



Per fi tindrem el quart institut



Gràcies a la implicació i la feina de la comunitat educativa i de la ciutat

L'Ajuntament treballa per millorar el projecte de 3r tram del passeig Marítim

PÀG. 4

Baja la delincuencia con el cierre de Riviera y Saratoga

PÀG. 6

Ja es poden sol·licitar les subvencions per a la rehabilitació d'habitatges

PÀG. 9

La XXIV Mostra de Cuina reúne a 4.000 personas

PÀG. 24

PUBLICITAT

¿Cómo puede ayudarme la Quiropráctica?



Jake De Graaf - Doctor of Chiropractic USA - y su equipo.

Cada día en nuestra consulta mejoran muchas personas que tienen problemas de la Columna Vertebral. Los tratamientos (ajustes) Quiroprácticos eliminan los "pinzamientos" sobre los nervios y ayudan a la columna a recuperar su correcta movilidad. *Esto es lo que algunos de mis pacientes dicen:*



FREDDY FERNANDEZ
Téc. en Redes, Castelldefels

Hace años, debido a un accidente me hice daño en las cervicales. Tenía dolor constante y las pastillas no me iban bien. Empecé a mejorar con el cuidado quiropráctico de Jake. No tengo dolor, a mejorado mi movilidad y además duermo mejor. Tengo mejor calidad de vida gracias a la Quiropráctica.



MANUELA CENTENO
Serv. Limpieza, Hospitalet

Durante 10 años siempre he tenido mucho dolor lumbar, siempre me quedaba clavada, tengo un trabajo muy duro y cuido de mi madre de 88 años. Por suerte, he encontrado el Centro Quiropráctico de Castelldefels y gracias al cuidado de mi quiropráctico puedo seguir trabajando. ¡Estoy contenta porque me encuentro muy bien!



PEDRO LOPEZ
Cartero, Hospitalet

Llegue a la consulta de Jake "destrozado", sufría desde hacía cuatro años de dolor inguinal y dolor ciático en la pierna porque tenía una protrusión discal. En poco tiempo, el cambio ha sido total. Puedo hacer ejercicio con total normalidad. Ha sido un acierto acudir al Centro Quiropráctico. Gracias.



JUAN F. URBANO
Lampista, Gavà

Padezco desde hace años de una hernia discal en las lumbares, me dolían constantemente. Empecé en el Centro Quiropráctico con Jake y puedo decir que recupere movilidad y una mejoría espectacular, prácticamente no siento dolor. Estoy muy agradecido.



Ven a probar la Quiropráctica con nosotros

QUIROPRÁCTICO CASTELLDEFELS

Av. Constitución 99 - 101, Local 4 y 7 • Castelldefels
www.quiropRACTICOCastelldefels.es

93 664 27 42

Aprovecha nuestra oferta durante el mes de OCTUBRE:

Bono para una Primera Visita por valor de

20€
Precio habitual 50€.

INCLUYE:

- Historial.
- Electromiografía.
- Examen.
- Entrega de informe.

/ EL FET HISTÒRIC /

El Castillo y Castelldefels, 50 años atrás

Las fotos del castillo tomadas por Servicios Aéreos Comerciales Españoles en 1960 y 1961 muestran una ciudad menos construida

Las fotos aéreas de los Servicios Aéreos Comerciales españolas, tomadas en 1960 y en 1961, sorprenden porque nos permiten contemplar un Castelldefels reconocible principalmente por dos emblemas por los que no pasa el tiempo: el Castillo y la playa. Se trata de unas imágenes que nos muestran un Castelldefels prácticamente sin construir, con un núcleo formado alrededor de la iglesia de Santa María y el Ayuntamiento, y en lo que hoy conocemos como Pueblo Viejo, con cuatro casas en Vista Alegre, las naves de la antigua Rocalla, con construcciones dispersas entre los pinos del frente litoral... y poco más. Ni rastro del polígono Camí Ral, ni de los barrios de Can Bou, Mar-i-sol, Canyars, Muntanyeta, Can Vinader; ni rastro de la plaza Joan XXIII ni del barrio del Castillo, ni del campus, ni del canal, ni de la autopista. Nada de ello se había construido todavía. Y llama poderosamente la atención que sólo han pasado poco más de cincuenta años.

Alfonso López Borgoñoz



Sobre estas líneas, dos encuadres muy parecidos del Castillo desde el aire, que muestran la profunda reforma que tuvo lugar en los jardines. A la izquierda, la foto de junio de 1960 muestra mucha más vegetación, y un camino de acceso en curva hacia el sur desde la puerta inferior, tal como sabemos ya pasaba durante la República y quizás desde que se amuralló dicho espacio por la familia Girona en 1897 (antes el espacio era una parte no ajardinada de la montaña). En la foto de la derecha, tomada un año después, en junio de 1961, observamos una especie de escenario y un espacio pavimentado para situar sillas. El actual espacio para espectáculos se construyó como está ahora en la década de 1970.

A la izquierda, en la foto a color, el castillo en agosto de 1961. A la izquierda, el cruce de caminos es la actual plaza Joan XXIII. A la derecha, el Pueblo Viejo, junto a la plaza Mayor. Y protegida por una larga hilera de plataneros, la carretera vieja que une la ciudad con Gavà.

Puede consultar el resto de fotos de la serie en: castelldefelshistoria.blogspot.com.es



PUBLICITAT

Ortopèdia 25 AÑOS EN CASTELLDEFELS

FINANCIAMOS SUS COMPRAS HASTA 12 MESES SIN INTERESES.

C.O.C.
CENTRE ORTOPÈDIC CASTELLDEFELS, S.L.

clArcadi Balaguer, 36-38 (al lado del ayuntamiento) Castelldefels - Tel 93 636 26 38

www.ortopediacastelldefels.com

TAXI CASTELL DE CASTELLDEFELS

GRUPO TAXIBAIX

93 665 29 18

93 630 30 30

www.taxibaix.com
taxibaix@gmail.com

facebook Taxibaix

MENSAJERÍA • FARMÀCIA • TAXIS 5/6 PLAZAS Y ADAPTADOS
SERVICIO PERMANENTE 24 HORAS • COBRO CON TARJETA

/ UN MÉS A CASTELLDEFELS // UNO MÁS EN CASTELLDEFELS /

LA UNIÓN DE LA COMUNIDAD EDUCATIVA, CLAVE PARA CONSEGUIR EL CUARTO INSTITUTO S'HAN INVERTIT UN TOTAL DE 244.000 EUROS EN ELS DARRERS MESOS EN MILLORES ALS CENTRES EDUCATIUS

«Últimos ajustes al proyecto del tercer tramo del paseo marítimo para dar respuesta a las peticiones de los vecinos»

«El nou tram del passeig marítim dotarà a la ciutat d'un nou atractiu turístic»

Manuel Reyes Alcalde de Castelldefels

La educación de nuestros hijos es, como no puede ser de otra manera, una de las grandes prioridades de este gobierno municipal. En este ámbito, todas las mejoras posibles son bienvenidas. Ya sean pequeñas obras de mejora o mantenimiento de los edificios, como grandes proyectos. Así, hemos invertido en los últimos meses un total de 244.800 euros en actuaciones de mejora de las instalaciones educativas de nuestra ciudad, para hacer más confortables las aulas y los centros a los alumnos. Esta voluntad de mejora del mapa educativo de la ciudad nos ha llevado a trabajar, codo a codo, con toda la comunidad educativa para la construcción del cuarto instituto de la ciudad. Y finalmente, ese trabajo ha cristalizado en un acuerdo con la Generalitat por el que se garantiza la construcción el cuarto instituto, y, por consiguiente, la pervivencia en el futuro de la escuela Josep Guinovart, cuyo futuro estaba en el aire. Un acuerdo muy importante para la ciudad que hemos conseguido gracias a la unión de la comunidad educativa y al apoyo de todos los partidos políticos.

Por otro lado, Castelldefels tendrá pronto terminado todo su paseo marítimo a lo largo de los 5 kilómetros de frente litoral. El tercer tramo del paseo marítimo se construirá en los próximos meses, desde Baixador hasta el inicio del término municipal de Sitges, y dotará a nuestra ciudad de una nueva infraestructura turística que ha de servir para, entre otras cosas, dinamizar la economía local. En estos momentos, estamos acabando de ajustar el proyecto para dar respuesta a las peticiones de los vecinos de la zona. Con voluntad de consenso, buscaremos la fórmula más óptima para que este proyecto se acomode de la mejor manera posible en una zona de marcado carácter residencial.

CONTACTO: alcalde@castelldefels.org

L'educació dels nostres fills és, com no pot ser d'una altra manera, una de les grans prioritats d'aquest govern municipal. En aquest àmbit, totes les millores possibles són ben vingudes. Ja siguin petites obres de millora o manteniment dels edificis, o bé grans projectes. Així, hem invertit en els últims mesos un total de 244.800 euros en actuacions de millora de les instal·lacions educatives de la nostra ciutat, per fer més confortables les aules i els centres als alumnes. Aquesta voluntat de millora del mapa educatiu de la ciutat ens ha portat a treballar, braç a braç, amb tota la comunitat educativa per la construcció del quart institut de la ciutat. I finalment, aquest treball ha cristal·litzat en un acord amb la Generalitat pel qual es garanteix la construcció el quart institut, i, per tant, la pervivència en el futur de l'escola Josep Guinovart, el futur de la qual estava en l'aire. Un acord molt important per a la ciutat que hem aconseguit gràcies a la unió de la comunitat educativa i al suport de tots els partits polítics.

D'altra banda, Castelldefels tindrà aviat acabat tot el seu passeig marítim al llarg dels 5 quilòmetres de front litoral. El tercer tram del passeig marítim es construirà en els propers mesos, des de Baixador fins a l'inici del terme municipal de Sitges, i dotarà a la nostra ciutat d'una nova infraestructura turística que ha de servir per a, entre altres coses, dinamitzar l'economia local. En aquests moments, estem acabant d'ajustar el projecte per donar resposta a les peticions dels veïns de la zona. Amb voluntat de consens, buscarem la fórmula més òptima perquè aquest projecte s'acomodi de la millor manera possible en una zona de marcat caràcter residencial.

CONTACTE: alcalde@castelldefels.org



ORIOL PAGÈS

L'alcalde, a les festes del barri de Can Vinader

PUBLICITAT

 RESTAURANT LA CANASTA CASTELLDEFELS Restaurante La Canasta Paseo Marítimo, 197 / Plaza del Mar, 3 Tel: +34 93 665 68 57 FAX: +34 93 636 02 88 Castelldefels info@restaurantelacanasta.com www.restaurantelacanasta.com		CENA ROMÁNTICA DE LUJO, todas la noches de lunes a domingo...  Un REGALO para tu pareja un regalo para tu paladar por sólo 69 € la pareja	MENÚ Entrantes Pan Tostado, Ajo y Tomate Langostinos con Pimientos, Ventresca de Bonito y Vinagreta de Trufa Calamarcitos a la Andaluza Plato Principal Cazuela de Mariscos Postres Carro de Pastelería Bodega Botella de Vino o Botella de Cava Otros extras no incluidos
---	--	---	--

/ L'ALCALDE GARANTEIX QUE L'ENTORN CONTINUARÀ SENT UNA ZONA RESIDENCIAL

L'Ajuntament treballa per millorar el projecte del tercer tram del passeig Marítim

L'AJUNTAMENT TREBALLA AMB L'ÀREA METROPOLITANA I EL MINISTERI DE MEDI AMBIENT PER ESTUDIAR USOS ALTERNATIU A LES PLATAFORMES PREVISTES AL PROJECTE DEL PASSEIG MARÍTIM, TAL COMO DEMANEN ELS VEÏNS

L'Ajuntament de Castelldefels, després de les reunions mantingudes amb els veïns de la zona, està treballant per ajustar el projecte definitiu del tercer tram del passeig marítim. Per això, l'Ajuntament manté periòdiques i contínues reunions amb els representats del

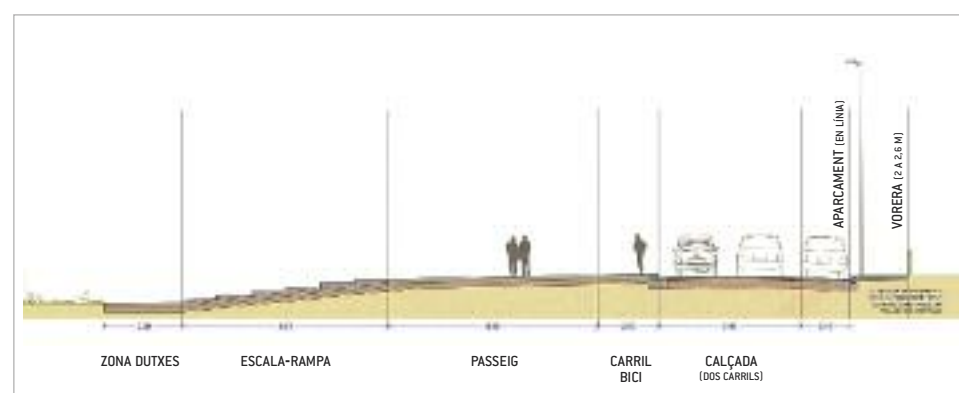
Ministeri d'Agricultura, Alimentació i Medi Ambient i l'Àrea Metropolitana en què s'està estudiant la proposta veïnal de garantir el caràcter residencial de la zona i estudiar els usos que es donaran a les plataformes previstes en el projecte. L'Ajuntament veu amb bons ulls la

proposta, que mantindria els xiringuitos a la sorra, com fins ara, i no dins del passeig Marítim per a vianants. Tal com es va comprometre l'alcalde fa uns dies en una assemblea del barri del Baixador que va analitzar el projecte, amb aquests canvis es garantirà el caràcter residencial de la zona, donant resposta als neguits que han mostrat els veïns.

D'altra banda, l'alcalde Manuel Reyes també ha confirmat que, després de l'acord a què

s'ha arribat amb el Ministeri, les obres del tercer tram del passeig Marítim les assumirà l'Estat. Serà, doncs, el Ministeri qui assumeixi totes les despeses, a excepció del mobiliari i l'ornamentació, que l'assumirà l'Ajuntament en col·laboració amb l'Àrea Metropolitana.

El tercer tram permetrà finalitzar el passeig Marítim, que tindrà 5 quilòmetres de longitud i recorrerà per tot el front marítim de la ciutat. Una nova infraestructura turística que ha de donar una nova eina d'atracció al nostre municipi, i que ha de generar nous recursos per dinamitzar l'economia local.



L'amplària actual passa a tenir a fins a 12,05 metres, i el carril bici, que actualment no existeix, tindrà 2,6 m

/ L'ACORD ASSEGURA LA PARTICIPACIÓ EN EL PROCÉS DE L'ASSOCIACIÓ DE VEÏNS /

Alcalde, regidors i representants veïnals, en l'acte de signatura de l'acord, al Saló de Plens el 22 de setembre passat



L'Ajuntament i l'AV Bellamar acorden impulsar el projecte d'infraestructura del barri

AQUEST ACORD ESTABLEIX UN CALENDARI DEL PROJECTE D'OBRES D'URBANITZACIÓ DEL BARRI DE BELLAMAR, ENTRE D'ALTRES ACTUACIONS

El desenvolupament del barri de Bellamar es va iniciar a la dècada de 1960. Donades les condicions d'aquell moment, el procés de creixement es va produir amb una inicial manca de serveis bàsics com sanejament, enllumenat, mobiliari urbà, etc. L'any 2002 la Comissió de Govern Municipal de l'Ajuntament de Castelldefels va adoptar l'acord d'aprovar definitivament el Projecte d'Urbanització del barri, estimant, només en part, les al·legacions formulades per l'associació de veïns. És per això que aquesta entitat va interposar un recurs contenciós administratiu en contra. D'altra banda, el Serveis Tècnics Municipals van reconsiderar el projecte d'urbanització del sector de

Bellamar i van considerar proposar-ne una revisió.

Amb l'acord signat el passat 22 de setembre l'actual govern municipal manifesta la «ferma voluntat de solucionar les carencies de l'àmbit, endegant i facilitant el procés d'urbanització definitiva dels serveis de sanejament dels que pateix des de fa molt temps el sector de Bellamar». En aquest sentit, considerant la situació econòmica actual de falta de recursos disponibles, ambdues parts acorden que el projecte d'urbanització s'executi en dues fases. En una primera fase s'executaran les canalitzacions de xarxes de residuals, pluvials i pavimentació de la calçada i, en la segona fase, s'executarà la resta d'urbanització. És previst que l'adjudicació de la primera fase de l'obra es dugui a terme durant el quart trimestre del 2015 i l'inici de la mateixa durant el primer trimestre de l'any 2016.

PUBLICITAT

SUPERMERCADO "TROIKA" Delicatessen!

Amplia variedad de los MEJORES PRODUCTOS DE RUSIA y los países del Este, que gustan a todo el mundo.

Disponemos de Souvenir Rusos, "MATREOSKA" (muñeca rusa), CD música, DVD películas, prensa rusa, etc.

добро пожаловать

Horario: De 10 a 21 h de Lunes a domingo, festivos inclusive.

Si quieres conocer mejor nuestra cultura y estar más cerca, os esperamos:
C/Pompeu Fabra, 29 · Castelldefels
Tel. 671 601 097 · www.troikabarcelona.com

PUBLICITAT

FERRETERIA LA PLATJA

Duplicado de llaves
Mando de Parking
Cerrajero de Urgencia
Pinturas
Y mucho más...

Calle 4, nº 38, esq. Autovía de Castelldefels, Nº 175
Castelldefels · Tel. 93 664 34 34

Horario: Laborables de lunes a viernes de 9 a 14 y de 16.30 a 20.30 h ·
Sábados de 9 a 14 h y de 17 a 20.30 h - domingos de 9 a 14 h

/ L'AJUNTAMENT DESTINARÀ DOS MILIONS D'EUROS A LES OBRES DELS CENTRES, QUE S'AIXECARÀ A CA N'AIMERIC, AL COSTAT DE L'ACTUAL ESCOLA JOSEP GUINOVART /

El quart institut serà una realitat

AMB LA CONSTRUCCIÓ DEL NOU CENTRE ES MANTÉ L'OFERTA DEL COL·LEGI GUINOVART, QUE NO SERÀ RETALLAT

El Ple de l'Ajuntament de Castelldefels va aprovar per unanimitat el dijous 25 de setembre el conveni amb la Generalitat que farà possible la construcció del quart institut de Castelldefels, a uns terrenys situats al costat de l'escola Josep Guinovart. Aquest conveni estableix la inversió de dos milions d'euros per part de l'Ajuntament per construir les instal·lacions.

Amb aquest acord, l'escola Guinovart seguirà mantenint-se com a centre de primària, tal com ha defensat la comunitat educativa de la ciutat en els darrers anys. El quart institut, que ja existeix amb les aules instal·lades provisionalment a als dos recintes escolars del carrer Arcadi Balaguer i plaça de l'Església, al centre de la ciutat, tindrà seu pròpia, a la zona de Ca n'Aimeric.

Satisfacció per la solució adoptada

L'alcalde de Castelldefels, Manuel Reyes, ha manifestat que «*aquest projecte és molt important per a l'àmbit educatiu de la ciutat. L'Ajuntament hi destinarà uns dos milions d'euros, conscient que no hi ha inversió més important que la que es pot fer en l'educació dels nostres joves. Hem*

M. REYES, ALCALDE:

«Una feina de tots que assegura l'institut i que no es tanqui cap escola a Castelldefels»

sinó per haver-ho fet gràcies a la feina conjunta de tots els sectors implicats en la comunitat educativa de Castelldefels. Una feina de tots».

Per la seva banda, el regidor d'Educació, Santi Barona, assenyala que «*una de les grans prioritats del govern mu-*

S. BARONA, REGIDOR D'EDUCACIÓ:

«Hem lluitat molt, juntament amb la comunitat educativa, per no tancar cap escola»

car cap escola a Castelldefels mantenint l'oferta educativa actual. Un treball conjunt entre tots que ha donat els seus fruits».

A photograph of a park area. In the foreground, there is a wooden bench on a paved path. To the left of the bench is a tall, thin metal pole with a white sign. The background features a grassy area with several trees, including a large, dark green tree on the left and a cluster of lighter green trees on the right. A white building is visible behind the trees on the right. The sky is blue with some clouds.

Terrenys on s'aixecarà l'institut, al costat del J. Guinovart

L. CARRERAS, REGIDORA D'ICV-EUIA:

«No és el millor acord, però és un acord necessari i urgent per a l'alumnat de l'institut»

La regidora portaveu d'ICV-EUiA i membre del Consell Escolar, Lourdes Carreras, opina que **«el conveni amb Ensenyament no és el millor acord, però és un**

acord necessari i urgent, perquè els alumnes del quart institut tinguin el més aviat possible les instal·lacions idònies i l'escola Josep Guinovart continuï oberta».

Castelldefels «*haurà de posar els diners perquè el quart institut es construeixi tot i que la competència és de la Generalitat*», aclareix Carreras. El seu grup polític considera que «*es podrien haver fet les negociacions d'una altra manera; lamentem que no se'ns hagi deixat col·laborar abans en pro d'una necessitat educativa de la ciutat que, com s'ha vist, requeria del treball conjunt i consensuat*».

Les famílies mostren la seva satisfacció

El president de l'AMPA de l'escola Josep Guinovart, Javier Cachán, s'ha mostrat satisfet per «la *continuitat de*

J. CACHÁN, AMPA GUINOVART:

«El tancament d'una escola hauria significat un empobriment per al municipi»

l'escola, que és un centre de referència per a la comunitat educativa de Castelldefels. Agraïm a la comunitat, a l'Ajuntament i als grups polítics que el

formen el suport a la continuïtat de la nostra escola i del model educatiu que proposa, basat en l'educació emocional i l'aprenentatge de valors. El tancament d'una escola hauria suposat un empobriment per al municipi». La construcció del quart institut és una «oportunitat excel·lent, perquè el fet que estigui al costat d'una escola de primària com és el Guinovart permetrà compartir espais i projecte educatiu, i un pas més fluid per a l'alumnat».

També s'ha mostrat satisfeta Mireia Fraga, que és la presidenta de l'associació de famílies d'alumnes (AFA) de l'insti-

M. FRAGA, AFA INSTITUT:

«Molt contents, però preocupats pels terminis, perquè no se n'alenteixi la construcció»

tut —constituït fa tres cursos amb el nom d'Institut Castelldefels— diu que estan *«molt contents per l'acord Ajuntament-Generalitat, però ens preocupen els terminis, ja que el*

procés administratiu pot alentir la construcció del futur nou centre. És l'únic de tot Catalunya amb l'obra ja adjudicada i publicada oficialment i que no va començar a causa de la crisi».

Les instal·lacions provisionals als edificis escolars d'Arcadi Balaguer «*estan funcionant bé perquè s'han adequat bé a l'alumnat d'ESO, i gràcies al fet que la direcció i el professorat hi posen molt de la seva part*».

PUBLICITAT



Cívico Talleres Diagonal, S.A.

Camí Ral de Valencia, 32 · 08860 Castelldefels · Tel. 93 665 08 42 / Fax. 93 664 13 11 · servicio@civico.es

/ CELEBRADA LA FESTIVIDAD DEL PATRÓN DE LA POLICIA /

FOTOS: RAMON JOSA

La Policía Local reconoce a las personas que han trabajado por la seguridad



El Teatro Plaza acogió el 26 de septiembre la celebración institucional del Patrón de la Policía Local. El acto integró la entrega de reconocimientos a la labor de los agentes del cuerpo que han realizado actuaciones destacadas durante el último año y la concesión de medallas al mérito policial e insignias por el cumplimiento de 25 años de servicio. Del mismo modo, Ayuntamiento y Policía Local concedieron reconocimientos por su colaboración en actuaciones destacadas a agentes de los Mossos, Policía Nacional y a ciudadanos que han colaborado en la mejora de la seguridad y la convivencia.

El alcalde de Castelldefels, Manuel Reyes, manifestó ante los agentes que «*el sacrificio que realizan vuestras familias y vuestros compañeros merecen todas las medallas con las que os pueda distinguir la sociedad*». El concejal de Gobernación, David Solé (PP), afirmó que «*se ha incrementado el número de patrullas, se han renovado los uniformes y en los próximos meses se habrá conseguido renovar toda la flota de vehículos de la Policía Local*». El subdelegado del Gobierno Central en Barcelona, Emilio Ablanedo, apreció la «*profesionalidad y la valía de la Policía Local de Castelldefels, que se ha ganado el afecto y el respeto de la sociedad*».

La celebración del patrón se complementó por la tarde con la ya tradicional exhibición de vehículos y demostraciones de los diferentes cuerpos de policía, en la plaza de la Iglesia.

FOTOGALERÍA: flickr.com/photos/ajcastelldefels



Exhibición policial en la plaza de la Iglesia, el 26 de septiembre

/ ENS VISITARÀ LA PERIODISTA CADDY ADZUBA /

La nostra població, entre les Ciutats Constructores de Pau

La periodista congolenya Caddy Adzuba, recentment guardonada amb el Príncep d'Astúries de la Concòrdia, serà una dels tres activistes per la pau que, dins del projecte Ciutats Constructores de Pau, visitaran el 8 i el 9 d'octubre Castelldefels per conscienciar a la ciutadania sobre la importància de la lluita per a la construcció de la pau i els drets humans. Els altres dos activistes són el director de l'ONG DYES, Chema Caballero, i l'investigador i fundador del Comitè Israelità contra la Demolició de Cases, Meir Margalit.

+INFO: ccar.cat

/ MOCIÓ POR UNANIMIDAD APOYADA POR LAS ENTIDADES VECINALES /



UNIDAD Y FIRMEZA CONTRA EL RUIDO DEL AEROPUERTO

El Pleno Municipal del jueves 25 de septiembre aprobó por unanimidad de todos los grupos políticos una moción que reclama que el aeródromo funcione siempre que sea posible en la configuración de pistas que menos ruidos ocasione, y que se respeten los pactos y horarios establecidos.

El texto aprobado especifica que «*el equilibrio entre el crecimiento responsable del aeropuerto y el respeto al bienestar del municipio (...) sólo es posible mediante el uso de la configu-*

ración de pistas segregadas en horario diurno y de pistas cruzadas en horario nocturno». Por ello Castelldefels reclama un «*compromiso explícito*» de las administraciones competentes, y añade que «*en ningún caso*» se debería usar la configuración de pistas independientes o mixtas «*por el perjuicio medioambiental que ello comporta*».

Adhesiones a la declaración institucional

El texto de la moción aprobada este jueves emana de una declaración institucional difundida por el alcalde en que se invita a las entidades ciudadanas a adherirse a la misma. Por el momento han firmado la declaración la Federación de Asociaciones de Vecinos de Castelldefels y distintas asociaciones vecinales, las de los barrios de Baixador, Bellamar, Can Bou, Can Roca, Canyars, Centre, Poal, Granvia Mar, Lluminetes, Pineda y Vista Alegre. También suscriben la declaración la Plataforma Prou Soroll y el grupo Preservem Castelldefels.

/ EN CASTELLDEFELS SE COMETEN 1.232 DELITOS MENOS CADA AÑO /

La delincuencia disminuye con el cierre de los prostíbulos Riviera y Saratoga

UN ESTUDIO ELABORADO POR EL OBSERVATORIO DE LA DELINCUENCIA DE LA POLICIA LOCAL DE CASTELLDEFELS MUESTRA QUE EL CIERRE DE LOS CLUBES HA REDUCIDO LA DELINCUENCIA EN LA CIUDAD EN UN 30%

El cierre de los macroprostíbulos Riviera y Saratoga, en marzo de 2009, ha reducido la delincuencia en Castelldefels, según un estudio elaborado por el Observatorio de la Delincuencia de la Policía Local y la UNED. El estudio permite afirmar que **se cometen en la ciudad 1.232 infracciones penales menos cada año**. Por infracciones penales se entienden los delitos o faltas que terminan delante de un juez.

En este sentido, el tratamiento de los datos sobre la delincuencia, que ha coordinado el cabo Carles Soto, combina distintas metodologías que permiten ponderar las infracciones penales cometidas antes y después de la fecha de cierre en tres zonas distintas: las calles adyacentes a los dos clubes, el conjunto de Castelldefels, y el área básica policial que comprende nuestra ciudad, Begues, Gavà y Viladecans. Las conclusiones del estudio, elaborado con el Departamento de Derecho Penal y Criminología de la UNED, se fijan en los beneficios de la medida preventiva (el cierre) y también en el posible desplazamiento de la delincuencia. Los beneficios son taxativos, y se corresponden además con las sensaciones de los agentes encargados del patrullaje y el día a día policial: **la delincuencia ha descendido un 30%**. En lo relativo al desplazamiento, el análisis también establece que la reducción de la delincuencia es mayor que sus posibles efectos en otras zonas del municipio, lo que demuestra que los delitos y faltas relacionados con esos establecimientos ahora cerrados por decisión judicial no se han trasladado a otras zonas.

En cuanto a la tipología penal, las infracciones que se cometían en torno a los prostíbulos y que muestran una mayor reducción son los delitos y faltas contra el patrimonio así como las faltas contra las personas.

La investigación del Observatorio fue presentada en el X Congreso Español de Criminología celebrado en Granada entre los días 7 y 9 de mayo 2014.

+INFO: observatorideladelinquencia.blogspot.com.es



Las conclusiones del estudio corroboran las sensaciones de los agentes, especialmente las de los de las patrullas nocturnas

/ INTERÉS POR ESTA SECCIÓN DE LA POLICIA LOCAL /

Un observatorio pionero

Creado en enero de 2012, el Observatorio tiene como objetivo prevenir la delincuencia con fundamento científico, desde el punto de vista de la ciencia criminológica, analizando datos e información contrastada y fiable sobre la delincuencia en Castelldefels. El Observatorio mantiene convenios con distintas universidades para acoger estudiantes y atender a profesores y otros profesionales, y ha despertado interés en otras poblaciones. Así, el estudio sobre los prostíbulos, elaborado con la UNED, se presentó en el congreso de criminología de Granada, y sustentó una ponencia presentada en la mejicana Universidad de Puebla en julio pasado.



El cabo Soto, de la Policía Local, presentó el estudio en Granada



Universitat

L95

L97

**Amb el bus,
LA UNIVERSITAT
aquí mateix**

Des de Castelldefels, la línia L97 et porta cada dia a la Zona Universitària de Barcelona (UB i UPC) i la línia L95 fins al mateix Campus central de la UB, a pl. Universitat. La línia L95 també comunica Barcelona amb el Campus de la UPC de Castelldefels.

/ EN CASTELLDEFELS SE COMETEN 1.232 DELITOS MENOS CADA AÑO /

El Mercado de Castelldefels: casi cuarenta años al servicio de la ciudad

EL ACTUAL MERCADO DE CASTELLDEFELS SE INAUGURÓ EL 12 DE FEBRERO DE 1976

El actual Mercado de Castelldefels dispone de 2.200 metros cuadrados y está situado entre las calles Antonio Machado y Dr. Marañón, a un paso de la plaza Juan XXIII. La empresa que construyó el edificio vendió posteriormente a particulares las 55 paradas constituidas. Los comerciantes propietarios se organizaron y se instalaron pollerías, pescaderías, congelados, huevería, tocinerías, pesca salada, despojos, frutería, legumbres cocidas. También en un principio había una perfumería, un colmado y un establecimiento de productos de limpieza y colmado. El cambio en los hábitos de compra de la ciudadanía provocó que paulatinamente se fueran cerrando paradas hasta que hace unos años un constructor fue adquiriendo las paradas que se iban quedando vacías y que ahora están en alquiler. El objetivo era impulsar un proyecto que contemplaba la construcción de pisos y de plazas de aparcamiento, además de la remodelación profunda del mercado. Sin embargo, la llegada de la crisis paralizó el proyecto. Actualmente el mercado lo conforman 11 paradas interiores y cuatro establecimientos en el exterior.

Su horario es de 7 a 14 h de lunes a sábado y también abren los viernes de 17 a 20 h. Su principal clientela la conforman personas mayores *«porque les gusta el producto fresco, de calidad, y la atención personalizada que les damos»*, según Loli Gómez, de Carnicería Tere. Actualmente la clientela procede de los barrios del Centro, Vista Alegre y Castillo o Can Vinader pero han tenido en años anteriores clientes de Barcelona que veraneaban en Castelldefels.



Parada de la pollería Morales, en el interior del Mercado de Castelldefels



Mercedes Macías, de Frutas y Verduras, A.García, dice que «mimamos a la gente mayor, incluso les acercamos sin coste alguno la compra a casa»



La responsable del bar La Familia, Mari Fernández (derecha), junto a Mercedes Colmenero, clienta de toda la vida que viene al mercado desde que abrió por «la calidad del producto»



Exterior de la tienda Modas Monterde



Parada de la Pesca Salada Pepita



Fincas Elena



Perruqueria El Petit Saló



Rosa Puig Macià, de la Tocinería-Charcutería Óscar



Parada de la Tocinería TJ



Loli Gómez, de la Carnicería Tere, atiende a una clienta



Escuela de Baile Sueño Andalúz, con fachada a Dr Marañón. A la derecha, acceso al interior del mercado

/ COMERCIOS DEL MERCADO /

- Frutas y verduras A.García
- Tocinería-charcutería Oscar
- Avícola Mare Nostrum
- Pollería y Caza Morales
- Despojos J. Ródenas
- Carnicería Tere
- Peix i Marisc Pili y Chenchu
- Bar La Familia
- Tocinería TJ
- Pesca Salada Pepita
- Perruqueria El Petit Saló
- Fincas Elena
- Modas Monterde
- Escuela de Baile Sueño Andalúz



DIGITAL GLOBE INSTITUT CARTOGRAFIC DE CATALUNYA



Pescado y Marisco Pili y Chenchu

/ EL PLAZO FINALIZA EL 31 DE DICIEMBRE DE 2014 /

Subvenciones para la rehabilitación de viviendas

EL ÁREA METROPOLITANA DE BARCELONA HA ABIERTO EL PERIODO PARA ACOGERSE A LA CONCESIÓN DE SUBVENCIONES PARA LA REHABILITACIÓN DE EDIFICIOS RESIDENCIALES Y VIVIENDAS

Los propietarios de edificios o viviendas y las comunidades de vecinos de Castelldefels pueden pedir hasta finales de año ayudas económicas para la realización de actuaciones de rehabilitación, conservación y mejora en sus edificios de uso residencial o viviendas que tengan una antigüedad anterior a 1981.

Las ayudas, financiadas por el Área Metropolitana de Barcelona (AMB), pueden cubrir hasta el 50% del coste subvencionable en el caso de los edificios y hasta un máximo de 4.000 euros en el caso de los domicilios particulares.

Entre las actuaciones que pueden optar a estas subvenciones está la rehabilitación de cimientos, estructura, instalaciones, fachadas, cubiertas y medianeras de los edificios; las actuaciones de mejora de la accesibilidad (incluida la instalación de ascensores) y las actuaciones de mejora de la calidad y sostenibilidad, como la instalación de equipos de generación con energías renovables.

Asimismo, también se incluyen en este plan de subvenciones actuaciones de habitabilidad en el interior de las viviendas, tales como la obtención de la habitabilidad, la



adecuación de instalaciones, la rehabilitación energética o bien la adaptación para las personas con problemas de movilidad.

En el caso de los edificios para optar a las subvenciones, estos deben ser de titularidad privada y, como mínimo, el 70% de su superficie construida sobre rasante debe tener uso residencial.

En cuanto a las condiciones económicas, en el caso de personas físicas que promuevan actuaciones de rehabilitación en viviendas de uso propio, los ingresos de la unidad familiar no pueden superar cinco veces el indicador de renta de suficiencia de Cataluña (IRSC).

Las ayudas se pueden solicitar hasta el 31 de diciembre de 2014 a través de la Oficina Local de Vivienda

Oficina Local d'Habitatge

Passatge de las Caramelles, 2, baixos
93 664 69 90

+INFO: castelldefels.org/rehabilitacioedificis

+INFO: castelldefels.org/rehabilitacionedificios

/ SERÀ EN DATA FIXA, EL 2N DIUMENGE DE CADA MES /

El mercat d'artesanía, arts i oficis Vista Alegre Art es consolida

SERGIO RAMOS



Vista Alegre va acollir el 14 de setembre la segona edició de Vista Alegre Art, el mercat d'artesanía, arts i oficis organitzat pel Pla de Barris de Vista Alegre juntament amb artesans i artistes locals. Com a resultat de l'èxit de la primera i segona edició, el mercat passa a ser, a partir d'aquest mes d'octubre, una activitat mensual.

El segon diumenge de cada mes, els principals carrers del barri s'ompliran de parades d'artesanía i art, exposicions, a més d'activitats lúdiques i tallers gratuïts per totes les edats. La regidora de Comerç, Margaret Manzano (PP), entén que «*hi ha una gran riquesa artesanal a Castelldefels i aquest mercat busca reconèixer als nostres artesans i artistes*». Per a Manzano, Vista Alegre Art «*és un projecte molt il·lusionant, que complementa la marca Made in Castelldefels i pot obrir expectatives a la creació de nous negocis al municipi*».

/ A CASTELLDEFELS, L'ONZE DE SETEMBRE /

CASTELLDEFELS VA CELEBRAR UNA DIADA TRANQUIL·LA I CÍVICA

La ciutat de Castelldefels va celebrar l'Onze de Setembre, la Diada Nacional de Catalunya, amb un acte institucional que va incloure l'ofrena floral al monument de La Senyera per part d'una quarantena d'entitats, associacions i partits polítics de la ciutat. Va ser part activa de l'acte, organitzat per l'Ajuntament, l'Agrupació de Cultura Popular, amb els Castellers de Castelldefels i la Colla Jove de Bastons. També van participar en la cerimònia la Coral Margalló, l'Associació Musical i el grup de gralles Toc de Vent. La celebració va acabar amb la ballada de sardanes que coordinava l'Agrupació Sardanista local. **FOTOGALERIA:** flickr.com/photos/ajcastelldefels



ORIOL PAGÉS

/ EN CASTELLDEFELS, EL SÁBADO 11 DE OCTUBRE /

CELEBRACIÓN DE LA HISPANIDAD

La víspera del 12 de octubre, el sábado 11, Castelldefels celebrará el Día de la Hispanidad y la Festividad del Pilar, con la tradicional Ronda Aragonesa en la plaza de la Iglesia. A partir de las 21 h, la Casa de Aragón de Castelldefels, Gavà i Viladecans será recibida en nuestra ciudad. A las 21 h, el alcalde dirigirá unas palabras de bienvenida a los integrantes de la casa regional y al público asistente. También intervendrá el presidente de la entidad, Miguel Ávila. Tras la actuación del Grupo de Jotas de la Casa, ambas comitivas compartirán un vino de honor en los patios interiores del Ayuntamiento.

PUBLICITAT

Restaurante con Encanto

Desde 1970

- Menú diario
- Platos de temporada
- Zona infantil

C/ Pineda de las Pines, 4 - Castelldefels - Tel. 93 665 18 24 - www.restaurantelabotas.com
info@restaurantelabotas.com restaurantelabotas.castelldefels.com
 Twitter: @rest_labotas

cocina el

Otoño

CASTELLDEFELS APP

Toda la información que necesites de la ciudad, en tu mano

Vas a la puedes descargar gratis para tu iPhone, iPad, smartphone o tablet android

Ajuntament de Castelldefels

/ VIAJES SUBVENCIONADOS DEL IMSERSO /



Como cada año, el Ministerio de Asuntos Sociales, a través del IMSERSO, pone en marcha el Programa de Vacaciones para Mayores. En base a esta convocatoria un año más el Ayuntamiento de Castelldefels subvencionará diversas plazas, para que personas mayores de la ciudad puedan acogerse al programa de vacaciones, bajo una serie de condiciones, como estar empadronado aquí o tener una determinada edad. Los viajes que se subvencionarán serán a destinos de la península o Baleares de 8, 10 o 15 días (con o sin transporte), y que sean adquiridos en una agencia de viajes concertada de Castelldefels. La cuantía de la subvención dependerá del nivel de ingresos, y será obligatorio justificar la compra del viaje. Puede informarse e inscribirse del 29 de septiembre al 28 de noviembre de 2014. Será atendido por Pep Ribes, de 10 a 14 h, en el Centro municipal Frederic Mompou (Plaza de Juan XXIII, 8) de Castelldefels. **+INFO:** Teléfono 93 636 41 44

/ TALLERES PARA LA 'GENT GRAN' /

TALLER “MENOS DOLOR, MÁS VIDA” EN EL F. MOMPOU

La Obra Social 'la Caixa' y el Ayuntamiento de Castelldefels ofrecen el taller “Menos dolor, más vida”. Se impartirá en el Centro municipal Frederic Mompou a lo largo de cuatro sesiones, los días 27 de octubre y 3, 10 y 17 de noviembre, de 10 a 12 h (dos horas por sesión). Su objetivo es promover el bienestar y la mejora de la calidad de vida de las personas mayores afectadas por el dolor o que deseen prevenirlo, mejorando su salud física y emocional. La inscripción es gratuita (aunque las plazas son limitadas al aforo del aula), y se puede formalizar en el mismo centro del 6 al 22 de octubre. **+INFO:** Teléfono 93 636 41 44

/ CASTELLDEFELNCA CENTENÀRIA /

FELIÇOS CENT ANYS



La veïna de Castelldefels Josefa Delriu Montserrat va celebrar el seus 100 anys el 4 de setembre passat. Amb motiu del centenari, l'alcalde de Castelldefels, Manuel Reyes, va assistir a la celebració, a la Residència Colònias Extranjeras, on resideix Delriu, que va rebre la medalla centenària que atorga la Generalitat.

/ ES TRACTA D'UNA NOVA ACTUACIÓ DEL PLA DE BARRIS DE VISTA ALEGRE I LA REGIDORIA D'IGUALTAT /

Neix el Camí Escolar a l'entorn del Margalló

EL PROCÉS DE CREACIÓ DEL NOU CAMÍ ESCOLAR S'HA TREBALLAT ALS CENTRES ESCOLARS, A LES CLASSES, A CASA, PER TAL D'INVOLUCRAR A TOTS ELS AGENTS IMPLICATS

L'Ajuntament, a través del Pla de Barris de Vista Alegre i l'Àrea municipal d'Igualtat, va impulsar durant el curs passat l'elaboració del projecte del nou camí escolar a l'entorn de l'escola Margalló. Des del 15 de setembre, amb l'inici del curs escolar 2014-15, el camí ja és una realitat. La iniciativa persegueix dos objectius, principalment:

- Incrementar el percentatge d'alumnes que van a peu en els desplaçaments entre casa seva i l'escola.
- Augmentar la seguretat viària i reduir la sensació de perill que tenien alguns alumnes i famílies quan transiten pels carrers que conformen l'actual Camí Escolar.

Gràcies al treball realitzat, el nou camí augmenta la seva seguretat amb la millora o reducció dels punts de risc detectats a la diagnosi prèvia. El procés de creació s'ha treballat als centres escolars, a les classes i a casa, per tal d'involverar a tots els agents implicats.



El regidor d'Educació, Santiago Barona, va comprovar-ne l'ús



L'estrena del camí escolar va tenir aires de celebració cívica

/ SÓN ELS ANTICS PROGRAMES DE QUALIFICACIÓ PROFESSIONAL-PLA DE TRANSICIÓ AL TREBALL /

Nous cursos dels Programes de Formació i inserció en la modalitat Pla de Transició al Treball

UN TOTAL DE QUARANTA-CINC JOVES COMENÇARAN AQUESTS PROGRAMES PER AL CURS 2014-2015 A TRAVÉS D'AQUEST SERVEI PÚBLIC DE L'AJUNTAMENT DE CASTELLDEFELS

El 15 de setembre va començar el nou curs escolar dels Programes de Formació i Inserció en la modalitat Pla de Transició al Treball (PFI-PTT), antics Programes de Qualificació Professional (PQPI)-Pla de Transició al Treball. Van adreçats a joves d'entre 16 i 21 anys que no han acabat l'ESO i que volen iniciar-se en una formació més pràctica relacionada amb un ofici. L'acte inaugural va ser presidit pel regidor municipal d'Educació, Santiago Barona, qui va donar la benvinguda al nous estudiants. Actualment s'hi cursen tres perfils:

- Auxiliar en establiments hotelers i de restauració.
- Auxiliar de vendes, oficina i atenció al públic.
- Auxiliar en operacions de muntatge d'instal·lacions electrotècniques en edificis.

Els programes de formació i inserció tenen finalitat educativa, formativa i professionalitzadora. Han de permetre a l'alumne el seu desenvolupament personal i l'adquisició de competències que li facilitin tant la inserció social i laboral com la continuïtat formativa en els ensenyaments postobligatoris.

Els objectius dels programes de formació i inserció, que es cursen al Centre Municipal de Vista Alegre, (carrer Giralda, 6; tel. 93 634 21 11) són desenvolupar i consolidar la maduresa personal dels joves, mitjançant el desenvolupament d'actituds, habilitats i capacitats que els permetin participar com a ciutadans responsables; proporcionar-los les competències professionals pròpies de qualificacions



Salutació als nous alumnes per part del regidor d'Educació, S. Barona

de nivell 1 del Catàleg de Qualificacions Professionals vigent a Catalunya, que permetin la seva inserció al món laboral; facilitar la continuïtat formativa, especialment en els cicles de formació professional de grau mitjà; proporcionar-los orientació professional i acadèmica per facilitar la inserció i promoció professional; implicar les empreses mitjançant la formació pràctica en centres de treball; etc. El Servei Local de Transició Escola Treball (SLTET) s'adreça a tots els joves de 16 a 21 anys i especialment a aquells que no han aconseguit superar l'ESO, oferint a aquests joves informació, orientació, formació, acompanyament i seguiment als joves, per possibilitar la seva inserció formativa i laboral; i desenvolupar i donar suport a projectes i accions educatives afavorint el trànsit de l'escola al món laboral o la continuïtat formativa.

+INFO: castelldefels.org/sltet i ppicastelldefels.blogspot.com.es

l'agenda

Sortim?

octubre 2014



Jorge Drexler, al Plaza



“Bailar en la cueva” és el nou disc de Jorge Drexler, un disc llargament esperat pels seguidors de l'artista uruguaià. El treball que Drexler presentarà a Castelldefels és un disc més rítmic que els anteriors, fins i tot ballable en la seva major part, on s'arrisca més que mai amb el so i el concepte global. És destacable la participació especial de Caetano Veloso i d'Ana Tijoux. Gravat entre Bogotà i Madrid, el disc compta amb cançons més enfocades al ball, plenes de ritme, però sempre conservant el segell inconfusible de Jorge Drexler.

+INFO: teatreplaza.org

INSCRIPCIONS, A PARTIR DEL 20 D'OCTUBRE

Els Reis tornen a buscar voluntaris

El període d'inscripció per participar en la **Cavalcada de Reis de Castelldefels del 5 de gener de 2015** s'obre el dilluns 20 d'octubre a les 8 hores i acabarà el 2 de novembre a les 19 hores. La inscripció es podrà formalitzar en línia (complimentant la fitxa que apareixerà al web municipal www.castelldefels.org) o bé presencialment (personant-se a l'OAC de l'Ajuntament de Castelldefels; l'horari és de dilluns a dijous de 8 a 19:30 h, els divendres de 8 a 15 h; i els dissabtes de 10 a 13 h.



+INFO: castelldefels.org

CELEBRACIÓ DEL 20È ANIVERSARI

Xarxa d'Intercanvi de Coneixements

Tot un cap de setmana de celebració, sota el títol “La xarxa, abierta a la ciudad”, els dies **18 i 19 d'octubre**. Amb aquesta iniciativa, la **Xarxa d'Intercanvi de Coneixements de Castelldefels** celebra el vintè aniversari a la plaça de l'Església. El dissabte 18, de 17 a 20 h, s'oferirà una mostra de tallers: manualitats, idiomes, espiritualitat, creativitat, pintura, etc. I el diumenge 19, hi haurà una mostra de diferents balls. L'entitat ha organitzat també una exposició de plafons fotogràfics que mostraran l'evolució històrica, i l'equip dinamitzador oferirà informació sobre el funcionament d'una entitat que està basada en l'intercanvi cultural i que no utilitza cap moneda ni es paguen quotes d'associats. La seva filosofia és “jo aprenc; jo ofereixo”.

+INFO: xarxaintercanvi.entitatscastelldefels.cat

A PARTIR DE LES 17:30 H.

El divendres 31 d'octubre, Castanyada popular a la plaça de la Biblioteca

Ben entrada la tardor se celebra a Catalunya una tradició popular molt arrelada, la Castanyada, al voltant del dia de Tots Sants. Però uns quants dies abans aquesta fruita tardorrenca ja omple festes escolars, fires i àpats familiars. La Castanyada i Tots Sants vénen a certificar que l'estiu s'ha esvaït definitivament. A Castelldefels se celebra aquesta festa el **divendres 31 d'octubre**, a partir de les 17:30h a la plaça de davant de la Biblioteca Central.

Entre les activitats programades hi ha el repartiment de castanyes, moniatos i mistela, des de les 17:30 h fins a l'acabament de la festa. Les castanyes són gratuïtes; els moniatos i la mistela tenen un preu d'1,50 €. L'organització és a càrrec de l'Ajuntament i de l'Agrupació de Pirates Sardiners i Trabucaires de Castelldefels. A les 18 h, l'Espai Ramon Fernández Jurado de la biblioteca acull una hora del conte especial: «**La Castanyera i els seus secrets**», amb la companyia Fes-t'ho Com Vulguis.

+INFO: castelldefels.org

INICIAT L'ANY 2008

Continua en marxa el Pla de foment de la lectura

L'Ajuntament de Castelldefels aposta per seguir impulsant el **Pla municipal de foment de la lectura** iniciat el 2008. L'objectiu principal és aconseguir lectors i, conscients que la base s'inicia en les edats primerenques, l'**obertura de les biblioteques escolars** és manté any rere any. Així, obren de 16:30 a 18 h les biblioteques de les escoles Els Pins (dl. i dc.), Antoni Gaudí (dm. i dj.) i Garigot (dm. i dj.). A l'Edumar obre de 17 a 18:30 h (dc. i dv.). Les biblioteques escolars atenen l'alumnat del centre (llibres en préstec) i el veïnat del barri, que pot accedir-hi lliurement per consultar-ne el fons.

+INFO: teatreplaza.org



OCTUBRE

PUNT DE LECTURA

EN ANGLÈS I EN FRANCÈS

Clubs de lectura d'idiomes

Llegim obres de Philip Roth (foto), Henry James, Camus, Khaled Housseini, Michel del Castillo...

Biblioteca Central: informi-se'n — 93 636 96 97

CAL INSCRIPCIÓ PRÈVIA

TOTS ELS
DIVENDRES

VISITA GUIADA

Visita guiada a la Sala Infantil de la Biblioteca Central

Serveis, llibres, revistes, DVD, CD...

Biblioteca Central: els divendres — 15:30 h

ADREÇADA A PARES, MARES, AVIS, AVIES...

070
280
dimarts

T'INTERESSA

TALLERS 'CASTRUM FIDELIS' • DUES DATES

Recicla i dissenya vestuaris i complements medievals

amb Antonia García (AVV Vista Alegre) i la col·laboració de l'Àrea municipal de Turisme i Comerç

Biblioteca Central: Sala Taller infantil — 19 h

CAL INSCRIPCIÓ PRÈVIA

080
dimecres

L'HORA DEL MEDI AMBIENT

PER A INFANTS A PARTIR DE 4 ANYS

Aus migratòries: aus que vénen i aus que se'n van

a càrrec de Biosfera

Biblioteca: Sala Taller Infantil — 18 h

CAL INSCRIPCIÓ PRÈVIA • **ORG:** ÀREA MPAL. MEDI AMBIENT080
dimecres

PUNT DE LECTURA

TERTÚLIA LITERÀRIA

Llegim «Quan érem feliços»

de Rafel Nadal

amb l'assistència de l'autor i la col·laboració del Departament de Cultura de la Generalitat

Biblioteca Central: Espai Ramon Fernández Jurado — 19 h

090
dijous

ELS DIJOUS, POSA FIL A L'AGULLA

TROBADA PER FER GANXET

EnFILA't al ganxet!

També pots portar la feina feta i restes de llana que tinguis a casa — Guarnim la columna del vestíbul de la Biblioteca

a càrrec de Broches Sin Reproches

Biblioteca Central: Sala Taller Infantil — 18 h

100
divendres

T'INTERESSA

XERRADA • AMB MOTIU DE LA SETMANA DE L'ESPAI

Objectiu: 50è aniversari de l'Agència Espacial Europea

a càrrec de María Noel Odriozola, del Laboratori de Microgravetat (Física Aplicada; EETAC-UPC)

Biblioteca Central: Espai de suport 1a planta — 19 h

100
divendres

VIDA SANA

AMB MOTIU DEL 12È ANIVERSARI DE L'ASSOCIACIÓ

Sessió de ioga

a càrrec de Fibrofels

Biblioteca Central: Espai Ramon Fernández Jurado — 19 h

110
dissabte

DISSABTES FAMILIARS

TALLER • CAL INSCRIPCIÓ PRÈVIA

Fem un organitzador d'escriptori

a càrrec d'Enigma Difusió Patrimonial

Biblioteca Central: Sala Taller Infantil — 12 h

INFANTS A PARTIR DE 5 ANYS AMB UN ADULT

110
dissabte

TRADICIONS

ACTE INSTITUCIONAL I ACTUACIÓ DE JOTES

Ronda aragonesa amb motiu del Dia de la Hispanitat i la Festivitat del Pilar

amb la Casa d'Aragó de Castelldefels, Gavà i Viladecans

Plaça de l'Església — 21 h

120
diumenge

MERCAT D'ART I ARTESANIA

Vista Alegre Art

Tallers gratuïts per a infants i adults

Carrer Andalusia — de 10 a 14 h

+INFO: castelldefels.org120
diumenge

PATRIMONI

ENTRADA LLIURE

Jornada de Portes Obertes al Castell de Castelldefels

Castell — d'11 a 14 i de 17 a 19 h

120
diumenge

PATRIMONI

DINS DEL PROGRAMA DE LES JJ DE COOPERACIÓ'14

Cometas por la paz

a la platja — a les 13 i a les 17 h

+INFO: PÀG 16 + cometasporlapaz.org120
diumenge

DIUMENGES VERDS

Volem dunes!

Taller familiar sobre els ecosistemes dunars de les platges mediterrànies; plantació i recuperació, amb la participació de Fundesplai

Trobada: pg. Marítim amb carrer 14 — 11 h

INSCRIPCIONS: activmuseuenciacions@bcn.cat

ORG: ÀREA MUNICIPAL DE MEDI AMBIENT

130
dilluns

L'HORA DEL CONTE

PER A INFANTS A PARTIR DE 4 ANYS D'EDAT

«La tarta de hadas»

a càrrec d'Eva Buzón

Biblioteca Central: Espai Ramon Fernández Jurado — 18 h

130
200
dilluns

T'INTERESSA

XERRADA I PROJECCIÓ • DUES SESSIONS

L'humor intel·ligent

i passi de «Sopa de Ganso», dels germans Marx

a càrrec de Jaume Tous

Biblioteca Central: Espai Ramon F. Jurado — 19 h

140
dimarts

MÓN LABORAL

TALLER • CAL INSCRIPCIÓ PRÈVIA

Buscar feina per internet

Eines senzilles: portals, LinkedIn...

Biblioteca Central — Aula Multimèdia 1a planta — de 17 a 20 h

140
dimarts

PUNT DE LECTURA

PRESENTACIÓ DEL LLIBRE

«Maestros del corazón. Hacia una pedagogía de la interioridad»

de Luis López González

a càrrec de l'autor

Biblioteca Central: Espai Ramon Fernández Jurado — 17 h

140
dimarts

A TAULA

TALLER

No hi ha mala herba

Taller de cuina amb plantes silvestres

amb el biòleg Jon Marín i el cuiner Jordi Guillem

Biblioteca Central: Sala Taller Infantil — 18:30 h

CAL INSCRIPCIÓ PRÈVIA

INICI
150
els dimecres

CONNECTA AMB LA BIBLIOTECA

12 SESSIONS, ELS DIMECRES FINS AL 21-G

CodeClub: aprendre a programar jugant amb videojocs

Programari Scratch

Biblioteca: Aula Multimèdia — els dimecres, 18 h

CAL INSCRIPCIÓ PRÈVIA • INFANTS DE 10 A 12 ANYS

150
dimecres

TALLER D'IDIOMES

IDIOMES • PER A INFANTS DE 6 A 10 ANYS

Taller de rus

a càrrec de Liceum Grupo de Estudios

Biblioteca Central: Sala Taller Infantil — 18:30 h

CAL INSCRIPCIÓ PRÈVIA

150
220
dimecres

T'INTERESSA

TALLER • DUES SESSIONS • CAL INSCRIPCIÓ PRÈVIA

Comunicación escrita eficaz en el trabajo

Com escriure un mail, una carta, un informe...

a càrrec de Susana Lastra

Biblioteca Central: Espai de suport 1a planta — 19 h

160
dijous

ELS DIJOUS, POSA FIL A L'AGULLA

TALLER • CAL INSCRIPCIÓ PRÈVIA

Fer un vestit sense cosir... és possible!

amb Antonia García (AVV Vista Alegre)

Biblioteca Central: Sala Taller Infantil — 10 h

170
divendres

TALLER DE CUINA EN ANGLÈS

INFANTS DE 4 A 7 ANYS AMB UN ADULT

«Little Chefs

Let's cook together!!!»

a càrrec de Kids & Us School of English

Biblioteca Central: Sala Taller Infantil — 18 h

CAL INSCRIPCIÓ PRÈVIA I ABONAR 2€

NO S'ADMETEN PARTICIPANTS DE LES ÚLTIMES 3 SESSIONS

170
divendres

MÚSICA

Jorge Drexler

presenta «Bailar en la cueva»

Teatre Plaza — 21 h

PREU: 19 € — VENDA: OAC + ticketea.com +

TAQUILLA 1 HORA ABANS

INFO: teatreplaza.org180
dissabte

DISSABTES FAMILIARS

PER A PÚBLIC DE 4-99 ANYS

Tria i juga: jocs per a tothom

a càrrec de Ziggurat Jocs

Biblioteca Central: Espai Ramon F. Jurado — de 10 h a 14 h

180
dissabte

DISSABTES FAMILIARS

TALLER

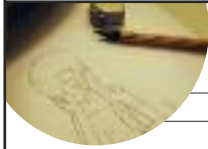
Funny crafts

Manualitats en anglès

a càrrec de Kids & Us School of English

Biblioteca Central: Sala Taller Infantil — 12 h

INFANTS DE 3-6 ANYS AMB 1 ADULT • CAL INSCRIPCIÓ PRÈVIA

180
250
dissabte

DISSABTES FAMILIARS

TALLER DE DIBUIX MANGA • DUES SESSIONS

Dibuixem manga?

a càrrec de Ruth Belio

Biblioteca Central: Espai de suport 1a planta — 12 h

CAL INSCRIPCIÓ PRÈVIA • JOVES DE 12 A 16 ANYS

180
dissabte

MÀGIA

El Mag Lari

presenta «La màgia del Mag Lari»

Teatre Plaza — 18 h

PREU: 5 € — VENDA: OAC + KINDERLAND +

TAQUILLA 1 HORA ABANS

INFO: teatreplaza.orgENTRADES
EXHAURIDES200
dilluns

EL CLUB DELS EXPERTS

PER A JOVES A PARTIR D'11 ANYS

Novetats de literatura juvenil

Club de lectura moderat per Silvia Nebot

Biblioteca Central: Espai de Suport 3, 2a planta — 18 h

CAL INSCRIPCIÓ PRÈVIA



200

dilluns

VISITA GUIADA

Visita guiada a la Biblioteca Central
Recorregut per les instal·lacions
Biblioteca Central — 18 h
CAL INSCRIPCIÓ PRÈVIA



200

dilluns

L'HORA DEL CONTE

PER A INFANTS A PARTIR DE 4 ANYS D'EDAT
«Cafè dolç, cafè amarg»
a càrrec d'Anna Obiols i dibuixat per Subi
Biblioteca Central: Espai Ramon Fernández Jurado — 18 h
ESPECIAL JORNADES DE COOPERACIÓ



200

dilluns

T'INTERESSA

TALLER DE CONVERSA EN ANGLÈS
Communication seminar: Come and debate!
a càrrec de Janet School of English
Biblioteca Central: Espai de Suport 1a planta — 18:30 h
CAL INSCRIPCIÓ PRÈVIA



210

dimarts

T'INTERESSA

TALLER
Posa't guapa
Taller d'automaquillatge
a càrrec d'Ana Laura Vázquez
Biblioteca Central: Sala Taller Infantil — 18:30 h
CAL INSCRIPCIÓ PRÈVIA



220

dimecres

L'HORA DEL MEDI AMBIENT

PER A INFANTS A PARTIR DE 4 ANYS
De la Castanyada a Halloween
a càrrec d'Eduilis
Biblioteca: Sala Taller Infantil — 18 h
CAL INSCRIPCIÓ PRÈVIA • **ORG:** ÀREA MPAL. MEDI AMBIENT



230

dijous

ELS DIJOUS, POSA FIL A L'AGULLA

TALLER • CAL INSCRIPCIÓ PRÈVIA
Scrapbooking en Halloween. Fem una targeta 'Boo!'
a càrrec de Bolboretas y Dragones
Biblioteca Central: Sala Taller Infantil — 18:30 h



230

dijous

A TAULA

TALLER-TAST
El Agave azul
L'essència del tequila
a càrrec del Celler Vallès
Biblioteca Central: Espai Ramon F. Jurado — 19 h
CAL INSCRIPCIÓ PRÈVIA I ABONAR 5€



230

dijous

CINEMA V.O.S.E.

PROGRAMACIÓ DE CINEMA V.O.S.E.
«The book thief»
«La ladrona de libros»
de Brian Percival, amb Sophie Nélisse, Geoffrey Rush, Emily Watson
Cinema Metropol — 21 h — **PREU:** 5 €
INFO: castelldefels.org/cinevose



240

divendres

VIDA SANA

TALLER • CAL INSCRIPCIÓ PRÈVIA
Connecta a través del ioga i la respiració amb el teu cos i la teva ment
a càrrec d'Helios Centre de ioga
Biblioteca Central: Espai Ramon Fernández Jurado — 10 h
NO S'HI POT INSCRIURE SI JA VA FER LA SESSIÓ DE SETEMBRE



240

divendres

TEATRE INFANTIL

TALLER SOBRE MÈXIC • INFANTS A PARTIR DE 6 ANYS
«Máscara calaverita»
a càrrec d'Anna Borràs i Adriana Silva, de l'associació TrobArt
Biblioteca Central: Sala Taller Infantil — 18:30 h



250

dissabte

DISSABTES FAMILIARS

RATOLINS DE BIBLIOTECA
«A la voreta del mar»
L'hora del conte per als més petits
amb la Companyia Patawa
Biblioteca Central: Espai Ramon Fernández Jurado — 10:30 h
INFANTS DE 0-3 ANYS AMB 1 ADULT • CAL INSCRIPCIÓ PRÈVIA



250

dissabte

DISSABTES FAMILIARS

TALLER PER A TOTS ELS PÚBLICS A PARTIR DE 8 ANYS
B-Boys: Taller de break dance
a càrrec de 9DNs
Biblioteca Central: Espai Ramon Fernández Jurado — 12 h



250

dissabte

DANSA

«Babaol»
amb Enámbur Danza
Teatre Plaza — 18 h
PREU: 6,30 € — **VENDA:** OAC + ticketea.com + TAQUILLA 1 HORA ABANS
INFO: teatreplaza.org



260

diumenge

TEATRE - HUMOR

«Recurso de Amparo»
amb Amparo Moreno
Teatre Plaza — 19 h
PREU: 17 € — **VENDA:** OAC + ticketea.com + TAQUILLA 1 HORA ABANS
INFO: teatreplaza.org



270

dilluns

L'HORA DEL CONTE

PER A INFANTS A PARTIR DE 4 ANYS D'EDAT
«El meu gosset vol fer ballet»
a càrrec de Mamen Márquez
Biblioteca Central: Espai Ramon Fernández Jurado — 18 h



270

dilluns

EL CLUB DELS 15

PER A INFANTS DE 8 A 11 ANYS
Llegim «He tornat a jugar amb la mare i se m'ha espatllat»
de Miquel Obiols
Club de lectura moderat per Lourdes Armengol
Biblioteca Central: Espai de Suport 4 planta 2a — 18:30 h
CAL INSCRIPCIÓ PRÈVIA



270

dilluns

ZONA SONORA

TERTÚLIA D'ÒPERA
«Romeu i Julieta», de Charles Gounod (1a part)
a càrrec de Jaume Tous i el Grup S'Opera
Biblioteca Central: Espai Ramon Fernández Jurado — 19 h



270

del 17N

EXPOSICIÓ

MOSTRA DE CULTURA MEXICANA
«La idea de la mort a Mèxic»
a càrrec d'Anna Borràs i Adriana Silva, de l'associació TrobArt
Biblioteca Central: vestibul, zona infantil i 1a planta
INAUGURACIÓ: i visita comentada, el dijous 30-0 — 20 h.



280

dimarts

VIDA SANA

TALLER
Els camins de l'energia
Taller de moviment expressiu
a càrrec de Valeria Zylbersztejn
Biblioteca Central: Espai Ramon Fernández Jurado — 10:30 h
CAL INSCRIPCIÓ PRÈVIA



280

dimarts

T'INTERESSA

TALLER • DIMARTS JURÍDICS
Participacions preferents i obligacions subordinades
amb Àlex Sanahuja, del bufet Mercatoria
Biblioteca Central: Espai de Suport 1a planta — 19 h
CAL INSCRIPCIÓ PRÈVIA



290

dimecres

T'INTERESSA

TALLER
El dol
Ètapes segons l'edat, ajuda...
amb Helena Abellán i Elena Huerta, de CPC
Biblioteca Central: Espai de Suport 1a planta — 18:30 h
CAL INSCRIPCIÓ PRÈVIA



290

dimecres

T'INTERESSA

XERRADA
El Mèxic de Frida Kahlo
a càrrec de Jaume Tous
Biblioteca Central: Espai Ramon Fernández Jurado — 18:30 h



300

dijous

ELS DIJOUS, POSA FIL A L'AGULLA

TALLER
Personalitza una làmpara
Fem una pantalla amb tela
a càrrec d'Estil Pepi
Biblioteca Central: Sala Taller Infantil — 10 h
CAL INSCRIPCIÓ PRÈVIA



300

dijous

T'INTERESSA

VISITA COMENTADA I MOSTRA DE CULTURA MEXICANA
Inauguració de l'exposició «El Altar de la Muerte en México»
a càrrec d'Anna Borràs i Adriana Silva, de l'associació TrobArt
Biblioteca Central: Espai Ramon Fernández Jurado — 20 h



300

dijous

CINEMA V.O.S.E.

PROGRAMACIÓ DE CINEMA V.O.S.E.
«Quai d'Orsay»
«Crónicas diplomáticas»
de Bertrand Tavernier
Cinema Metropol — 21 h — **PREU:** 5 €
INFO: castelldefels.org/cinevose



310

divendres

L'HORA DEL CONTE

PER A INFANTS A PARTIR DE 4 ANYS D'EDAT
«La Castanyera i els seus secrets»
amb la companyia Fes-t'ho Com Vulguis
Biblioteca Central: Espai Ramon Fernández Jurado — 18 h
ESPECIAL CASTANYADA



15N

dissabte

TEATRE FAMILIAR

«L'avi Tonet»
amb la Companyia Jordi del Río
Teatre Plaza — 18 h
PREU: 5 € — **VENDA:** OAC + KINDERLAND + TAQUILLA 1 HORA ABANS
INFO: teatreplaza.org



22N

dissabte

DANSA

«Odeim»
amb Cienfuegos Danza
Teatre Plaza — 21 h
PREU: 17 € — **VENDA:** OAC + ticketea.com + TAQUILLA 1 HORA ABANS
INFO: teatreplaza.org



28N

divendres

TEATRE

«Kathie y el hipopótamo»
amb Ana Belén
Teatre Plaza — 21 h
PREU: 21 € — **VENDA:** OAC + ticketea.com + TAQUILLA 1 HORA ABANS
INFO: teatreplaza.org



29N

dissabte

MÚSICA

Concert de Melomaniak's Jazz Quartet
Biblioteca Central: Espai Ramon F. Jurado — 20 h
PREU: 8,40 € — **VENDA:** OAC + ticketea.com + TAQUILLA 1 HORA ABANS
INFO: teatreplaza.org

**ENTRADES
IJA A LA VENDA! ***

Programació setembre - desembre 2014

**TEATRE
PLAZA**
CASTELLDEFELS

www.teatreplaza.org

Pere i el llop de Sergel Prokudin

FAMILIAR

05
OCTUBRE
11.30 h
12 €
AMB LA ORQUESTRA
SIMFÒNICA DE SANT CUGAT
#pereliolopTPcastelldefels2014

Bailar en la cueva

MÚSICA

17
OCTUBRE
21.00 h
19 €
JORGE DREXLER EN CONCERT
#drexlerTPcastelldefels2014

La màgia del Mag Lari

FAMILIAR

18
OCTUBRE
18.00 h
5 €
AMB EL MAG LARI
#maglariTPcastelldefels2014

Babaol

DANSA

25
OCTUBRE
18.00 h
6,30 €
AMB ENÀMBAR DANZA
#babaolTPcastelldefels2014

Recurso de Amparo

TEATRE

26
OCTUBRE
19.00 h
17 €
AMB AMPARO MORENO
#amparoTPcastelldefels2014

L'avi Tonet

FAMILIAR

15
NOVEMBRE
18.00 h
5 €
AMB LA COMPANYIA JORDI DEL RIO
#avintonetTPcastelldefels2014

Odeim

DANSA

22
NOVEMBRE
21.00 h
17 €
AMB CENFUEGOS DANZA
#odeimTPcastelldefels2014

Kathie y el hipopòtamo

TEATRE

28
NOVEMBRE
21.00 h
21 €
AMB ANA BELÉN
#kathieTPcastelldefels2014

Jazz (a tres parts)

MÚSICA

29
NOVEMBRE
20.00 h
8,45 €
AMB MELOMANIAK'S JAZZ QUARTET
#melomaniaTPcastelldefels2014

Shakespeare para ignorantes

TEATRE

04
DESEMBRE
21.00 h
12,45 €
AMB GUICO CADAVAL
#shkspTPcastelldefels2014

Do not disturb

FAMILIAR

06
DESEMBRE
18.00 h
9 €
AMB LA COMPANYIA VAIVEN CIRCO
#notdisturbTPcastelldefels2014

El bosque de Grimm

FAMILIAR

07
DESEMBRE
12.00 h
6,30 €
AMB LA COMPANYIA LA MAGLINE
#bosqueTPcastelldefels2014

Grim Grim o la Blancaneus
i els set porquets

FAMILIAR

14
DESEMBRE
12.00 h
5 €
AMB LA PERA LLIMONERA
#setporquetTPcastelldefels2014

El messies de Händel

MÚSICA

27
DESEMBRE
21.00 h
15 €
AMB LA CORAL CANTIGA I L'ORQUESTRA
DE CAMBRA TERRASSA 48
#handelTPcastelldefels2014

I també... Cicle de monòlegs amb Habemus Comedy

+INFO: www.teatreplaza.org

* OAC (Ajuntament de Castelldefels)
KINDERLAND (espectacles infantils)
TICKETEA (www.ticketea.com)

**Segueix aquests espectacles
a les xarxes socials amb els hashtags:
#teatreplaza o el #hashtag de l'espectacle**



Segueix a Castelldefels Cultura a:



Generalitat de Catalunya
Departament de Cultura

Diputació
Barcelona

PLATE PROGRAMA D'ARTES ESCÈNICAS

Ajuntament
de Castelldefels

/ ALCANZÓ LA DECIMOCUARTA EDICIÓN /

SERGIO RAMOS



Regresaron los clásicos

Con salida y llegada a Castelldefels, el primer fin de semana de septiembre tuvo lugar la 14a edición del Rally de Coches Históricos de Castelldefels. La caravana de vehículos históricos salió el viernes 5 de la plaza de la Iglesia, lugar al que volvió el día 7 para ser expuestos a los ojos de los paseantes.

/ LOS DÍAS 5, 6, 7 Y 8 DE DICIEMBRE /

RAMON JOSA - ARXIU



Vuelve Castrum Fidelis

Después del gran éxito del año pasado, este diciembre vuelve Castrum Fidelis, la Feria Medieval de Castelldefels, los días 5, 6, 7 y 8 de diciembre, en el marco de la Fiesta Mayor de Invierno. La Muestra de Comercio Local se realizará, como de costumbre, en el corazón de la plaza de la Iglesia, pero también crecerá hacia otras calles con los comerciantes que quieran decorar su propio establecimiento. El mercado medieval estará compuesto por paradas de artesanía, desfiles, exposiciones de armas y vestidos, tiro con arco, cetrería, juegos infantiles, etc. Habrá actividades paralelas en el Castillo, donde encontraremos grupos de recreación histórica, que mostrarán como se vivía entre los siglos XI y XV y nos harán participar de las costumbres y de las tradiciones de la época.

Los comerciantes interesados en consultar las condiciones de participación pueden contactar con la Oficina de Comercio y Turismo (Pintor Serrasanta, 4); teléfono 93 635 27 27.

/ SE CELEBRÓ EL BCN AIRSIM MEETING 2014 /

CAPITAL DE LA SIMULACIÓN AÉREA



El alcalde, M. Reyes, probó uno de los simuladores que se exhibieron

La tercera edición del BCN AirSim Meeting congregó el 20 y 21 de septiembre a numerosos profesionales del sector aéreo que impartieron talleres y actividades para todos los públicos. El evento, celebrado en el Campus de la UPC de Castelldefels, dio cabida a todo tipo de disciplinas: la simulación aérea, el *spotting* (una afición que fusiona la aviación con el arte de la fotografía), y el aeromodelismo, entre otros. Todo ello enmarcado en un programa de actividades que incluyó conferencias, exhibiciones, talleres, visitas y exposiciones. El alcalde de Castelldefels, Manuel Reyes, acompañado por la concejal de Comercio y Turismo, Margaret Manzano (PP), recorrieron los diferentes espacios y observaron las diferentes propuestas que presentaba la edición 2014 de este acontecimiento.

/ HERRAMIENTA PARA LA PROMOCIÓN DEL COMERCIO /

Comercio y Turismo, en Facebook

Consciente de la importancia de las nuevas tecnologías y las redes sociales en estos tiempos, el Ayuntamiento ha anunciado la próxima creación de una nueva página en Facebook dedicada al comercio de proximidad de Castelldefels, tarea que llevará a cabo el Área municipal de Comercio y Turismo. El Área ha remitido un mail a todos los comerciantes de la ciudad para comunicarles que aquellos que lo deseen soliciten una visita del personal municipal e iniciar la colaboración.

/ COMIENZA EL 30 ANIVERSARIO DE LA HERMANDAD /

Romería del Cristo de la Paz

La Hermandad del Cristo de la Paz inicia los actos de celebración de su 30 aniversario con la romería que se desarrollará el domingo 12 de octubre en los jardines del Castillo. Dará inicio a las 10 h, con la procesión en romería de la imagen de la Virgen de Guadalupe hasta el Castillo, donde se celebrará la Misa Rociera (11:15 h). El resto del día, hasta las 19 h, jornada de convivencia entre hermandades y cofrades, y V Festival Flamenco y de Coros Rocieros. Entrada gratuita y servicio de bocadillos.

/ YA HAY GANADORES DEL CONCURSO DE FOTOGRAFÍAS INSPIRADAS POR LA ESCULTURA DE L. QUINN EN EL PASEO /

“DAR Y TOMAR”, EL CONCURSO

Rodrigo Mattioli se hizo el 8 de septiembre con el primer premio del concurso de fotografía “Dar y Tomar”, convocado por la Concejalía de Turismo del Ayuntamiento y centrado en la escultura del mismo nombre que el artista Lorenzo Quinn ha dado recientemente a la ciudad. Frank Joan Sierra y Alicia MB Ballard fueron 2º y 3º.



1r premio, obra de Rodrigo Mattioli



Los ganadores, junto al alcalde, Lorenzo Quinn y la concejal Manzano



2º premio, de Frank Joan Sierra



Tercer premio, de Alicia MB Ballard

PUBLICITAT

caprabo

EROSKI

400 m2 de superficie en un local totalmente refrigerado recientemente
CAPRABO supermercado de proximidad y con la premisa de ofrecer productos de primera calidad al mejor precio.

Avenida Constitució, 46 · Castelldefels

/ PER DIFONDRE ELS ESPAIS FAMILIARS /

ORIOL PAGÈS

Celebrada la 3a Festa del Cor



En el marc del projecte de les Cases dels Infants de Castelldefels, que formen els centres 0-3 municipals de Can Vinader, La Muntanyeta, Granvia Mar i Ca n'Aimeric, s'ofereixen diferents tipus de serveis adreçats als infants més petits acompanyats de les seves famílies. Cada any, des de 2012, organitzen la Festa del Cor per compartit vivències.

Enguany va ser el 18 de setembre al carrer Arcadi Balaguer, amb diferents activitats. A la Festa del Cor van ser convidades totes les famílies que han passat pels espais familiars al llarg d'aquests anys, totes les que ara hi participen i a les futures que aniran arribant amb el pas del temps.

+INFO: castelldefels.org/ca/casainfants

/ A CARGO DE CORREOS Y MENSAJEROS DE LA PAZ /

IMAGEN DE LA CAMPAÑA



Recogida solidaria

La campaña “¡Llena sus mochilas de ilusión!”, que lanzó en septiembre pasado la Fundación Mensajeros de la Paz con la colaboración de Correos, fue una llamada a la solidaridad para recoger material escolar que permitiera ayudar en su vuelta al colegio a los niños más desfavorecidos.

En el marco de la campaña, la oficina de Correos de Castelldefels también colaboró con el Padre Ángel y su Fundación, poniendo a su disposición su local como punto de recogida del material.

El material recogido en la oficina de Castelldefels fue entregado a la Asociación Cívica La Nau, el Banco de Recursos no Alimentarios, que se está ocupando de la distribución entre las familias catalanas en situación de dificultad.

/ AQUESTS DOS BARRIS HAN TANCAT EL CICLE FESTIU DE LES CELEBRACIONS VEÏNALS DE L'ESTIU 2014 /

Canyars i Can Vinader han celebrat les festes al setembre

El calendari festiu dels barris de Castelldefels, potser per casualitat, mostra que les dues darreres cites festives corresponen als dos barris més 'joves' de Castelldefels, els de Canyars i Can Vinader. Organitzaven les entitats veïnals amb suport municipal.

Els dies 5, 6 i 7 de setembre el parc dels Xiprers va tornar a convertir-se en l'epicentre de les Festes de Canyars. Al programa, activitats infantils i populars i les actuacions musicals de Mari Chacón, El Chele, Delfín F de

Los Salvajes o els guanyadors del Nous Talents 2014 Flammes at Sunrise (Metal). També va haver activitats infantils, mercat, paella popular...

Les festes van arribar a Can Vinader del 12 al 14 de setembre, amb activitats de tota mena a la rambla de Maria Aurèlia Capmany. Va haver classes de zumba i country, escacs, patinatge, arts marçials, taller de maquillatge, concurs de síndries i de pintura o la tradicional festa de l'escuma, ball amb l'orquestra Sándalo i l'escola de ball Sueño Andaluz.

ORIOL PAGÈS



Ambient al parc dels Xiprers, una de les nits de la Festa de Canyars

ORIOL PAGÈS



Tradicional festa de l'escuma a la rambla M.Aurèlia Capmany, a Can Vinader

/ EN LA PLAYA DE CASTELLDEFELS /

COMETAS POR LA PAZ, EL 12-0



El domingo 12 de octubre, la plaza de las Palmeras de Castelldefels acogerá el Día Internacional Cometas por la Paz, que reunirá a cientos de familias para conseguir elevar 500 cometas que pedirán la paz en el mundo.

La Fundación Comparte, junto con el Ayuntamiento de Castelldefels son los organizadores de este encuentro de sensibilización, participación ciudadana y denuncia social. A través de actividades artísticas, educativas y de entretenimiento, se compartirá un espacio de solidaridad y de reclamo por la paz en el mundo. El acto se celebrará simultáneamente en un centenar de ciudades en todo el mundo, siendo Castelldefels la única en España. Dos grandes momentos del día, a las 13 y a las 17 horas, estarán marcados por el vuelo colectivo de cientos de cometas y kites surf. **+INFO:** cometasporlapaz.org

/ ELS DIES 4, 6 I 10 D'OCTUBRE /

Setmana Mundial de l'Espai

Organitzada per UPC, Ajuntament, Biblioteca Central, Associació d'Estudiants Aeronàutics de Catalunya i Agrupació Astronòmica de Castelldefels, arriba la Setmana Mundial de l'Espai. El dia 4, planetari inflable a la biblioteca; el 6, exposició i observació de la Lluna al mateix equipament; i el 10, jornada sobre "Formació universitària, recerca i emprenedoria" al campus, i xerrada sobre el 50è aniversari de l'ESA a la biblioteca. **+INFO:** astrofels.info

/ INICIATIVA DEL ÀREA DE COMERCIO Y TURISMO /

Terminó la serie de conciertos gratuitos de Jazzenko en la playa

El área municipal de Turismo y Comercio firmó un convenio gracias al cual el grupo de flamenco fusión Jazzenko ha ofrecido este verano, hasta finales de septiembre, conciertos gratuitos los domingos al atardecer en la plaza de las Palmeras. Los recitales han sido muy seguidos por los amantes de la mezcla de estilos del grupo, donde el jazz, el rock sinfónico y la música clásica se hermanan con el flamenco.

/ UN RECURS PIONER D'INNOVACIÓ PEDAGÒGICA BASAT EN EN TÈCNiques DE RELAXACIÓ VIVENCIAL APLICADES A L'AULA /

EDUCACIÓ I COOPERACIÓ IMPULSEN EL PROGRAMA TREVA A LES ESCOLES DE CASTELLDEFELS

El programa TREVA, que actualment s'aplica a poques escoles catalanes, té l'objectiu d'incorporar nous recursos a la docència amb la finalitat d'educar de manera centrada en la persona, a través de la calma, la interioritat i la salut. D'aquesta manera, es vol millorar el rendiment acadèmic, el clima a l'aula, la convivència, les competències emocionals, la salut i disminuir els conflictes i l'estrès, mitjançant una sèrie de tècniques.

Les àrees municipals d'Educació i Cooperació impulsen el programa a les escoles de Castelldefels. Segons la regidora de Cooperació, Sonia Motos (PP), «*gràcies a aquesta iniciativa pretenem introduir la relaxació com a eina pedagògica i de suport a l'educació emocional a les escoles de Castelldefels*». El coordinador del programa TREVA i veí de Castelldefels, Luis Lopez González, impartirà un curs per formar el professorat.



REDACCIÓ

/ AMB EL QUART OBJECTIU DEL MIL·LENNI: REDUIR LA MORTALITAT INFANTIL /

25ES JORNADES DE COOPERACIÓ DE CASTELLDEFELS

DEL 17 AL 25 D'OCTUBRE

- **Exposició: "4% de mortalitat infantil a Cuba".**
Hogar Materno Infantil de La Habana Vieja.
A l'Espai Ramon F. Jurado de la Biblioteca Central.

DIUMENGE 12 D'OCTUBRE

- **"Cometas por la Paz".**
A la plaça de les Palmeres, d'11 a 18 h.
Organització a càrrec de l'ONG Comparte.

DISSABTE 18 D'OCTUBRE

- **Recital poètico-musical.**
Amb el Grup de Poesia Alga i el Grup Assai, format per Pep Solé i Manuela Pujante (flautes), Enrique Sánchez (guitarra clàssica i vihuela), Teresa de Juan (violoncel) i Montse Puig (percussió).
A l'Espai Ramon Fernández Jurado de la Biblioteca Central, a les 19 h.

DILLUNS 20 D'OCTUBRE

- **L'Hora del Conte Solidari: "Cafè dolç, cafè amarg".**
A l'Espai Ramon Fernández Jurado de la Biblioteca Central, a les 18 h.
Mentre l'Anna, l'escriptora i narradora, el va explicant, en Subi, l'il·lustrador, el va dibuixant en directe. Després es fa una petita activitat perquè els nens reflexionin i expressin allò que el conte els ha suggerit.

DIMECRES 22 D'OCTUBRE

- **Cinema Solidari: "Con las manos vacías".**
Al Cinema Metropol, a les 21 h. — Entrada gratuïta.
La lluita de les dones per accedir als serveis de salut i planificació familiar a Llatinoamèrica.

DISSABTE 25 D'OCTUBRE

- 19 edició de **Menjars d'Arreu del Món.**
A la Pista Esportiva de Can Roca (Dr. Trueta, 64), a les 14 h. Preu adults: 14 €. Preu infants (fins a 12 anys): 7 €. Venda d'entrades a l'OAC i a l'entrada del recinte, el mateix dia a partir de les 13 h.

Aquest any la recaptació dels Menjars d'Arreu del Món anirà a una de les entitats que formen part del Consell Municipal de Cooperació de Castelldefels. El projecte de Fundación Alegra, que va ser aprovat per majoria del Consell, es desenvolupa en un orfenat de Lomé (Togo). Es tracta del "Proyecto de Alimentos y Medicinas", i té com a objectiu la cobertura socio-sanitària de la població infantil de 0 a 2 anys.



+INFO: Regidoria de Cooperació

Ajuntament de Castelldefels
Tel. 93 665 11 40 — ext. 1022

+INFO: castelldefels.org/cooperacio

CONTACTO: cooperacio@castelldefels.org

/ NOMBRESES ACTIVITATS DURANT TOT L'ANY /



Castelldefels coopera

Al llarg de l'any, l'Àrea municipal de Cooperació de l'Ajuntament coordina diferents actuacions i activitats per sensibilitzar la població en aquesta idea: un món millor és possible amb l'ajuda de tothom. Durant els primers mesos del curs escolar es treballa amb les escoles del municipi, amb xerrades i tallers de sensibilització per la cultura de la pau. A l'octubre, Castelldefels participa en la iniciativa Ciutats Constructores de Pau, que es du a terme a tot Catalunya. Durant l'any, es participa en les festes populars de Sant Jordi i Sant Ponç. A més, destaquen activitats com el Dissabte Solidari i les Jornades de Cooperació. Les jornades [v. programa adjunt] se celebren enguany per conscienciar sobre el Quart Objectiu del Mil·lenni de Nacions Unides: "Reducir la mortalitat infantil arreu del món".

Pel que fa al Dissabte Solidari, l'estiu passat es va celebrar en divendres, el 25 de juliol, per motius de logística. Les tretze entitats de cooperació que van participar van fer un acte simbòlic sobre els bombardejos a Gaza [v. foto], i es va llegir el manifest aprovat el dia abans per unanimitat del Ple municipal de l'Ajuntament.

+INFO: castelldefels.org/cooperacio

/ NOUS ESTABLIMENTS COMERCIALS /



**AVISA'NS SI OBRES
UN COMERÇ NOU •**
Tel. 93 635 27 27



■ Llar d'Oportunitats

Avinguda de la Pineda, 100-102
Tel. 933 804 333
oportunitats.llar@gmail.com



■ The Indoor Airline

Nova modalitat d'entreteniment amb l'última tecnologia en simulació aèria
Passatge Mercè Rodoreda
Tel. 933 154 262
theindoorairline.com



■ La Petite Boutique

Roba i complements per a dona
C. Onze de Setembre, 23 - baixos
Tel. 933 155 442
lapetiteboutique.shop@gmail.com

PUBLICITAT



Rio Import

Concessionari oficial a Gavà, Castelldefels i Viladecans

Av. Bertrán i Güell, 44
Tel. 936 626 163 - 08850 Gavà
www.rioimportvolkswagen.com



/ VAN PARTICIPAR EN LA PEDALADA PER LA MOBILITAT NOU-CENTS CICLISTES /

Acaba la Setmana de la Sensibilització sobre Mobilitat Sostenible i Segura

DEL 20 AL 29 DE SETEMBRE S'HA CELEBRAT A CASTELLDEFELS LA SETMANA DE LA MOBILITAT SOSTENIBLE I SEGURA

A Castelldefels, aquesta iniciativa promoguda des de la Unió Europea s'ha celebrat amb un seguit d'activitats lúdiques, participatives i amb un objectiu comú: el de la sensibilització i la informació sobre les formes de desplaçar-se alternatives al vehicle privat de motor.

Pedalada per la Mobilitat Sostenible

La Setmana de la Mobilitat d'enguany va comptar, com a novetat, amb la Festa de la bicicleta, una pedalada que tradicionalment s'organitzava en altres moments de l'any i que, gràcies a la col·laboració entre les àrees d'Esports, Mobilitat i Medi Ambient, ha vingut a complementar l'oferta d'activitats disponible dintre d'aquest marc de la sensibilització per una mobilitat sostenible i segura. El número de participants va pujar a 900, entre grans petits, afeccionats a la bici i convençuts de la mobilitat amb aquest mitjà de transport lleuger, versàtil, sa i lliure de fums.

Els participants van poder gaudir, a la seva arribada al final del recorregut, al Parc de la Muntanyeta, d'un refrigeri i van participar en el sorteig de dues bicicletes cedides per la nova botiga-taller de bicicletes Espai Bike.

Mostra de vehicles sostenibles

Dintre de la programació la tarda del dimecres 24 es va tornar a oferir la mostra de vehicles sostenibles, sota el títol de Festa de la Mobilitat Sostenible, que va omplir la plaça de l'Església no sols de mitjans de transport baixos en emissions de CO2 sinó de jocs, tallers de reparació de bicis, música, animació i un circuit d'habilitat en bicicleta a càrrec dels agents de l'àrea d'Educació Vial de la Policia Local.



Nou-centes persones, sobre les seves bicicletes, van prendre part en la pedalada. A baix, a l'esquerra, ambient a l'arribada dels ciclistes, al parc de la Muntanyeta



Els concessionaris locals de Renault (Alegret Auto) i Citroën (Auto Carles) van ser-hi presents, juntament amb la nova botiga de bicicletes Espai Bike, l'espai de reparació Biciclot, el servei de registre de Bicibox.

Concurs de fotografia AmBICla't

La tercera edició del concurs de fotografia amBICla't traslladava la reflexió de la Set-

mana a l'espai virtual, on es demanava als participants fotografies amb eslògan que convidessin a fer servir la bicicleta com a mitjà de transport urbà. Els primers dies d'aquest mes es coneixerà quina és la fotografia guanyadora del concurs i, per tant, qui serà el beneficiari del premi: una bicicleta plegable.

FOTOGALERIA: [flickr.com/photos/ajcastelldefels](https://www.flickr.com/photos/ajcastelldefels)



A l'arribada al Parc de la Muntanyeta es van sortejar dues bicicletes aportades per Espai Bike



El regidor de Medi Ambient, Màxim Costa (AVVIC), es va interessar, pels vehicles elèctrics lleugers exposats



Els tallers infantils de la Festa de la Mobilitat van despertar l'interès dels més menuts

/ PREVENCIÓ D'INCENDIS FORESTALS /

Torna el pastor de Castelldefels

Un cop realitzada la prova-pilot de l'any passat, el projecte d'aplicació del pastoreig a la gestió forestal en matèria de prevenció d'incendis, continuarà aquesta tardor amb el retorn del pastor i el seu ramat d'ovelles i cabres que pasturaran la franja perimetral de Castelldefels amb l'objectiu de reduir la biomassa. Entre les modificacions que s'aplicaran, destaca el trasllat del gruix del ramat a una ubicació més allunyada de les vivendes, minimitzant-se l'ús del corral de Can Roca per als casos de cries acabades de néixer; el calendari de pastoreig se centrarà enguany en els mesos més freds i la intensificació de la freqüència de les neteges del lloc de descans del ramat.

+INFO: castelldefels.org/mediambient

/ MÉS DE QUARANTA PROPOSTES /

Activitats ambientals a les escoles

Acabat d'iniciar el curs escolar, s'obre el termini de sol·licitud d'activitats d'educació ambiental per a les escoles i instituts. Aquest programa consta d'una oferta de més de 40 activitats pertanyents a diferents eixos: aigua, energia, residus, coneixement del medi, astronomia i ciència i mobilitat que els centres han de sol·licitar abans del 31 d'octubre, seguint les instruccions de cadascuna de les activitats desitjades, segons consten a la guia educativa (pot consultar-la al web castelldefels.org/guiaeducativa). Com a novetat, enguany es pot sol·licitar una activitat sobre energia eòlica, una activitat de visita al pastor i el seu ramat o un servei d'assessorament als claustres en matèria d'estalvi energètic.

/ DENTRO DE LA SEMANA DE PREVENCIÓN DE RESIDUOS /



MeRRRcafels, en noviembre

Cerrada la Semana de la Movilidad Sostenible, el Área municipal de Medio Ambiente y Sensibilización Ambiental (AVVIC) del Ayuntamiento de Castelldefels se concentra en la siguiente cita de promoción de la conciencia ambiental: la Semana de Prevención de Residuos.

Tendrá lugar la última semana del próximo mes de noviembre, y contará nuevamente, entre otros actos, con la celebración del mercado de segunda mano MeRRRcafels.

En las próximas semanas se habilitará el formulario electrónico para la solicitud de espacios, que se podrá tramitar en línea en castelldefels.org/mercatssegona

/ ENGANXA'T AL MEDI AMBIENT // PARA PROPONER UN TEMA ESCRIBA A: e-oac@castelldefels.org

NO LA VEMOS, PERO YA ESTÁ AQUÍ: ¡LA PROCESIONARIA SE COMBATE AHORA!

Conviene saber...

- La oruga de la procesionaria es la larva de una mariposa nocturna de nombre científico *Thaumetopoea pityocampa*.

- Estas orugas se alimentan de las hojas de los pinos y arrasan especialmente bosques pobres en biodiversidad, en los que el pino predomina y le es más fácil propagarse. Desafortunadamente, estos son los terrenos más frecuentes en nuestro municipio y la temporada pasada fue especialmente severa por lo que respecta a la afección de esta plaga. Los condicionantes que propician temporadas más graves que otras son muy difíciles de controlar. Por eso la prevención es crucial: ¡hay que actuar antes de ver las bolsas blancas en las copas de los pinos!



Los tratamientos químicos a utilizar han sido restringidos por directivas de la Unión Europea, quedando prohibidas las fumigaciones masivas y otros tratamientos que afectaban tanto a la salud de las personas como a otras especies de insectos necesarios.

- Los propietarios de terrenos de pinos deben hacer tratamiento los primeros meses de otoño. Se recomienda que se asesoren y contraten una especie especializada. Es importante actuar ahora.
- Es importante tener en cuenta que hay muchas especies de orugas a parte de la procesionaria. ¡La mayoría ni son urticantes ni se convierten en plaga!



Procesionaria

- Si posees terrenos con pinos, es importante hacerles tratamiento cada año para evitar la propagación. Se recomienda asesorarse y contratar a una empresa especializada. ¡Ahora es el momento de hacerlo!

¿Qué puedo hacer yo para evitar la expansión de la procesionaria?

- Si posees terrenos con pinos, es importante hacerles tratamiento cada año para evitar la propagación. Se recomienda asesorarse y contratar a una empresa especializada. ¡Ahora es el momento de hacerlo!

- Aunque no las veamos aún, ya están entre nosotros. Tras el verano, la oruga de la procesionaria sale del huevo que sus madres mariposas han puesto en las hojas de los árboles, y empiezan su fase de engorde alimentándose de las hojas de los pinos. Es aquí donde les atacan los tratamientos de otoño:

- ✓ Tratamiento aéreo a base de *Bacillus thuringiensis*. Es un tratamiento aéreo sin persistencia ni toxicidad, que se aplica sobre las hojas de los árboles. El ayuntamiento trata con este método los pinos de suelo público.
- ✓ Endoterapia: se aplica sobre el tronco del árbol. Aunque algo más caro, es más efectivo. Se recomienda para comunidades con jardín donde se tengan pocos ejemplares pero ubicados sobre zonas de juego infantiles. El Ayuntamiento de Castelldefels trata con este método los pinos de los patios de colegios y parques.
- ✓ En caso de observarse bolsas de seda, contratar a una empresa especializada para valorar si aún se está a tiempo para su retirada.



Endoterapia

- Otros métodos para combatir esta plaga así como los mosquitos y otros insectos que puedan resultar molestos son las acciones de protección de aves insectívoras y murciélagos (instalación de cajas nido, comederos...).

/ JA HAN ARRIBAT A CASTELLDEFELS /

Si voleu que el vostre fill o filla nou nat surti a El Castell, feu-nos arribar una foto, amb el seu nom, data de naixement i telèfon a: elcastell@castelldefels.org o bé porteu-la a l'Ajuntament. Les fotos seran publicades en rigorós ordre de recepció.



CARLA
ARENOLS
BAUTISTA
10/06/2014



CLÀUDIA
ASENJO
CARRASCO
23/08/2014



CAMILA
PÉREZ
DURÁN
26/07/2014

/ D'OCTUBRE A DESEMBRE DE 2014 /

Activitats adreçades a empreses i persones emprenedores

Les activitats que es duren a terme des de La Guaita, Centre de Suport a l'Economia Local de Castelldefels, fins a finals d'any i adreçades a persones emprenedores i/o empresàries són les següents:

Conferències i Tallers:

- *Millorar la gestió per reduir despeses* — octubre 2014
- *Com crear la imatge del nostre comerç* — octubre 2014
- *Seguim o tanquem, una decisió molt complexa* — novembre 2014
- *Comunicar amb eficàcia i persuasió: converteix-te en un bon orador* — novembre 2014
- *Estàs pensant en obrir una botiga on-line? T'expliquem les claus per fer-ho bé* — novembre 2014

Formació:

- *Curs pràctic per autònoms* — novembre 2014
- *A La Guaita per emprendre* — octubre 2014
- *Comptabilitat avançada* — novembre 2014

Jornades:

- *Fòrum Delta de la Innovació* — 4 de novembre de 2014

+INFO: castelldefels.org/laguaita — TEL: 93 635 25 75

/ EN COL·LABORACIÓ AMB EL SERVICIO PÚBLICO DE EMPLEO ESTATAL, ELS CAIXERS SÓN A LA GUAITA I A L'OAC /

Dos caixers permeten fer gestions sobre prestacions sense desplaçar-se a Gavà

ANALITZADA LA INEXISTÈNCIA DE CAP OFICINA DE TREBALL A CASTELLDEFELS, S'HA ACORDAT UNA FÓRMULA CONJUNTA QUE PERMETI SUPLIR AQUESTA MANCANÇA

L'Ajuntament va signar el 25 de setembre un conveni de col·laboració amb el SEPE (Servicio Público de Empleo Estatal) per a la utilització de dos caixers de prestacions que s'ubicaran a La Guaita (carretera de la Sentiu, 1; tel. 93 635 25 75). Els caixers permetran a les persones en situació d'atur la gestió de determinades actuacions relacionades amb les prestacions de manera telemàtica, estalviant desplaçaments a l'Oficina de Treball de la Ge-



El caixer que es troba a l'OAC

neralitat, que es troba a Gavà. Entre els tràmits que s'hi podran fer hi ha el

reconeixement on-line de prestacions; la sol·licitud de prestacions i subsidis, de capitalització de prestacions i de cita prèvia; l'obtenció de certificats; la modificació de domiciliacions bancària; la consulta de certificats d'empresa, entre d'altres. També es podrà accedir al programa d'autocàlcul de prestacions i subsidis. Aquests serveis són compatibles amb els posats a disposició a través d'un altre caixer del Servei Català d'Ocupació (SOC) ubicat també a la Guaita, que dona accés a altres serveis. Així s'aproxima físicament a la ciutadania la gestió seus possibles períodes d'atur, serveis que es complementen amb els de la cartera dels serveis locals de foment de l'ocupació.

OFERTAS DE EMPLEO

El Centro de Apoyo a la Economía Local La Guaita ejerce de mediador gracias a su Bolsa de Trabajo.

Aparecen resumidas; para acceder a las ofertas completas tiene que estar inscrito en la Bolsa de Trabajo. Consulte qué ofertas continúan activas en: castelldefels.org/bolsadetrabajo y castelldefels.org/borsadetreball

+INFO: La Guaita — 93 635 25 75

■ **Profesor/a de inglés** — Para centro académico de idiomas, para impartir clases intensivas tanto a personas individuales como empresas. Experiencia en docencia como profesor/a de inglés y TEFL. Nivel nativo de inglés o como segunda lengua. Disponibilidad para trabajar en horario de mañanas o de tardes. [Ref. 6746]

■ **Cocinero/a** — Para cocinar y elaborar platos, desayunos, meriendas, bollería... etc para restaurante de Castelldefels. Catalán. Experiencia previa o formación relacionada con hostelería o cocina. [Ref. 6744]

■ **Vendedores/as** — Para tienda en centro comercial. Experiencia en ventas de electrodomésticos. Castellano y catalán. Inglés básico. [Ref. 6743]

■ **Dependiente/a Floristería** — Castelldefels. Experiencia previa en atención al público y en ventas. Castellano y el catalán. Contrato indefinido. [Ref. 6742]

■ **Camarero/a** — Horno cafetería precisa personal para servicio de barra, me-

sas y atención al cliente. Experiencia mínima. Catalán y castellano. [Ref. 6740]

■ **Administrativo/a Transitorio** — Transitoria internacional de Castelldefels necesita incorporar persona para realizar tareas de control de documentación naviera, proveedores y clientes según normativa de exportaciones. Experiencia en el sector transitorio. Inglés oral y escrito. Informática: Office. Formación universitaria. [Ref. 6739]

■ **Ayudante de camarero/a** — Para restaurante de Castelldefels. Catalán hablado y escrito. Experiencia mínima 1 año. [Ref. 6738]

■ **Ayudante/a de cocina** — Para restaurante de cocina mediterránea en Castelldefels. Experiencia demostrable mínima de dos años; catalán hablado y escrito. [Ref. 6737]

■ **Operario/a de maquinaria** — Se busca personal para formar en la misma empresa a la vez que trabajan en diferentes proyectos de mantenimiento preventivo en líneas de producción o montajes, o traslado de maquinaria en el sector de la alimentación. Formación mínima Profesional de Grado Medio o Superior especialidad electromecánica. Con o sin experiencia. [Ref. 6736]

■ **Operario/a montador/a de muebles** — Para empresa del sector de mobiliario de oficina, para montaje de muebles y reparto. Carnet de conducir. Castellano y catalán. Informática nivel de usuario. Experiencia mínima en las mismas tareas. [Ref. 6734]

■ **Operario/a de mantenimiento** — Para pequeños trabajos de albañilería y mantenimiento en general de pistas de tenis. Experiencia mínima de 5 años en las mismas tareas. [Ref. 6733]

■ **Programador/a PLC-S SCADA y HMI** — Para empresa de mantenimiento y automatización industrial de Castelldefels. Finalizado CFGM/Ingeniería técnica/ estudios relacionados con el puesto de trabajo. Conocimientos en creación y diagnóstico de redes Ethernet, Profibus,

Rs232...). Conocimientos avanzados de Microsoft Office. Conocimientos de hardware y software para diagnosticar y reparar equipos con sistemas operativos Windows. Carnet de conducir. Se valorará: Inglés alto, experiencia en el puesto de trabajo. [Ref. 6732]

■ **Gerocultor/a** — Se necesitan 2 personas para trabajar como gerocultor/a en una residencia geriátrica de Castelldefels para atender a los residentes. Tendrá que hacer las camas, levantar y dar soporte en las higienes diarias, en los almuerzos, comidas y cenas, etc. Titulación acreditada. Experiencia mínima de 1 año en las mismas tareas. [Ref. 6731]

■ **Esteticien** — Para centro de belleza en Castelldefels. Experiencia mínima de 3 años en masajes, depilaciones, manicuras y pedicura. Formación en academia o formación profesional. [Ref. 6729]

■ **Cuidador/a en régimen interno** — Para cuidar a una persona mayor en su domicilio en Castelldefels. Experiencia como auxiliar de geriatría. Disponibilidad para vivir en el domicilio (dormir en la casa). Castellano. [Ref. 6728]

■ **Peluquero/a** — Se precisa incorporar dos personas para empresa de servicios de peluquería. Experiencia mínima de 3 años. Carné de conducir y coche propio. [Ref. 6727]

■ **Camarero/a** — Para restaurante de Castelldefels. Experiencia mínima de un 1 año. Formación relacionada hostelería o cocina. [Ref. 6726]

■ **Cocinero/a Sushi** — Para restaurante de Castelldefels. Experiencia en cocina mínima de un 1 año. Experiencia y conocimientos de sushi. Formación relacionada hostelería o cocina. [Ref. 6725]

■ **Ayudante/a de cocina** — Para restaurante de Castelldefels. Experiencia como ayudante de cocina mínima de un 1 año. Formación relacionada hostelería o cocina. [Ref. 6724]

■ **Dependiente/a frutería** — Para empresa familiar especializada en frutas y verduras en Castelldefels. Experiencia en frutería

gourmet, frutas y verduras de importación, productos ecológicos... Castellano y catalán. [Ref. 6723]

■ **Persona limpieza y canguro** — Familia de Castelldefels busca persona para tareas de limpieza y cuidado de una niña de 3 años. Carnet de conducir y coche. [Ref. 6721]

■ **Auxiliar de geriatría** — Para residencia de gente mayor. Las tareas a realizar son: levantar, realizar higienes, cambios posturales, alimentación, etc. Experiencia demostrable. Formación mínima FP Primer Grado o CFGM. [Ref. 6720]

■ **Limpiador/a** — Para residencia geriátrica de Castelldefels. Experiencia en limpieza. [Ref. 6719]

■ **Profesor/a de inglés** — Para academia de Castelldefels. Experiencia docente. Filología y nivel de Advance acreditado. [Ref. 6718]

■ **Jefe de cocina** — Para establecimiento especializado en comidas orientales. Experiencia en cadena de restauración. Word y Excel a nivel usuario. Bachillerato. [Ref. 6717]

■ **Ayudante camarero/a** — Para atención al cliente, venta de la carta y realización del pedido. Experiencia previa. Word y Excel a nivel usuario. Bachillerato. [Ref. 6716]

■ **Encargado/a restaurante** — Experiencia previa como encargado/da mínima de 2 años (cierres de caja, pedidos, atención al cliente, organización de turnos) Word y Excel a nivel usuario. Bachillerato. [Ref. 6715]

■ **Cuidador/a régimen interno** — Para realizar tareas del hogar y cuidar de una persona mayor, autónoma, en su domicilio en Castelldefels. Tendrá que hacer la limpieza y ayudar en la cocina, ir a comprar y pasear. [Ref. 6714]

■ **Técnico mantenimiento** — Mantenimiento de la instalación logística de nuestro cliente con técnica de transporte y preparación de pedidos in situ. Asegurar la calidad y disponibilidad de la instalación

logística. Detectar y solucionar incidencias. Supervisar las medidas de seguridad y el manejo correcto de la instalación. Intermediar como persona de contacto para el cliente in situ así como para la matriz en Graz/Austria. FPGM. Formación relacionada de mecánica, electricidad-electrónica, neumática y PLC's. Inglés advanced y/o alemán. Experiencia de 2 años desarrollando tareas similares. [Ref. 6712]

■ **Camarero/a** — Para restaurante ubicado en el centro del. Se requiere experiencia. [Ref. 6711]

■ **Ayudante de cocina** — Para restaurante ubicado en el centro del municipio. Se requiere experiencia. [Ref. 6710]

■ **Cocinero/a** — Para restaurante ubicado en el centro del municipio. Se requiere experiencia. [Ref. 6709]

■ **Auxiliar de geriatría** — Para residencia geriátrica. Menor de 30 años por motivos de contratación. Formación en el sector. [Ref. 6708]

■ **Ayudante de camarero/a** — Para restaurante de Castelldefels. Catalán hablado y escrito. [Ref. 6706]

■ **Personal limpieza** — Para domicilio particular. Buena presencia, persona responsable y con disponibilidad horaria. Experiencia mínima de 2 años en puesto similar. Aportar referencias. [Ref. 6705]

■ **Ayudante de cocina** — Para tareas tanto como camarero/a como ayudante de cocina para casa particular. Experiencia mínima demostrable de 2 años. [Ref. 6704]

■ **Chofer** — Para un particular. Buena presencia, persona responsable y con disponibilidad horaria. Experiencia mínima de 2 años. Carnet de conducir. [Ref. 6703]

■ **Fontanero** — Para obra en Ciutat Badia. Experiencia en fontanería. Categoría de 1ª, 2ª o 3ª. Disponibilidad por desplazarse al lugar de trabajo durante 2 meses. [Ref. 6702]

■ **Paleta** — Empresa de Castelldefels necesita albañil para incorporación inmediata. Experiencia en azulejos. [Ref. 6701]

/ EL CLUB COMPITE EN LA MÁXIMA CATEGORÍA DEL BALONMANO FEMENINO ESPAÑOL /

HANDBOLCASTELLDEFELS.COM



Segundo año en División de Honor para el Esportiu

Tras una enriquecedora experiencia la temporada pasada, cuando el conjunto castelldefelense debutó en División de Honor, el Esportiu empieza a vivir estos días su segundo año en la máxima categoría del balonmano femenino español. Hasta el momento de cerrar esta edición de la revista municipal, las cosas no habían ido nada bien para el equipo si se atiende a los resultados, aunque sobresalieron momentos de energía y buen balonmano en distintos momentos de los tres partidos disputados. Tras tres jornadas, el Esportiu acumulaba sendas derrotas, en las pistas de Clínicas Rincón Costa del Sol y Prosetecnisa Zuazo (dos desplazamientos complicados), y en casa ante el Rocasa Gran Canaria

+INFO: handbolcastelldefels.com

/ EL 3R FIN DE SEMANA DE SEPTIEMBRE /

Los dinamizadores de juego comarcales, en Castelldefels

Castelldefels acogió la 1ª Formación Extraordinaria de Dinamizadores de Juego, un evento organizado por el Consejo Deportivo del Baix Llobregat que reunió a más de 150 dinamizadores de juego. Participaron el concejal municipal de Deportes, Marc Soler (PP) y entrenador de balonmano Xavi Pascual.

/ CAYÓ ANTE LOS GEMELOS BRYAN /

Marcel Granollers disputó la final de dobles del US Open

El tenista de Castelldefels Marcel Granollers y su habitual pareja de dobles, Marc López, jugaron en septiembre un gran US Open, llegando a clasificarse para disputar la final del torneo. La felicidad no fue completa, ya que la perdieron contra los números uno del mundo, los hermanos Bob y Mike Bryan, por 6-3 y 6-4.

/ SE DISPUTÓ EL 13 DE SEPTIEMBRE EN EL CAMPING ESTRELLA DE MAR /

CASTELLDEFELS ACOGIÓ LA CUARTA EDICIÓN DEL TORNEO DE PETANCA SOLIDARIO



El camping Estrella de Mar de Castelldefels fue el escenario el pasado 13 de septiembre, de la cuarta edición del Torneo Solidario de Petanca, un evento solidario organizado por la Coordinadora Solidaria de Petanca. Este año participó también en su organización el Camping Estrella de Mar con la colaboración del Ayuntamiento de Castelldefels. Además del campeonato propiamente de petanca, la jornada integró actividades como un taller de manualidades para niños, chapas personalizadas, pulseras camisetas... así como diversos espectáculos como la actuación de Lucrecia, el mago Christian Hooker, los Castellers de Castelldefels, títeres y zumba. El certamen contó también con la participación del alcalde de Castelldefels, Manuel Reyes, y la concejal de Turismo y Comercio, Margaret Manzano (PP).

/ DEBUTARÁ EL 19 DE OCTUBRE EN LA TERCERA DIVISIÓN DEL BALONCESTO ESPAÑOL /

EL CB CASTELLDEFELS, LISTO PARA DEBUTAR EN LA EBA

CB CASTELLDEFELS - BASQUETFELS.ES



Tras confirmarse este verano que el CB Tarra-gona accedía a la Liga Adecco Plata, la Federación Española de Baloncesto confirmó al Senior A del Club Bàsquet Castelldefels (gestionado por Barcelona Basketball Academy) como nuevo equipo del Grupo C de la Liga EBA, la tercera categoría del baloncesto estatal. La que empieza ahora es, pues, la primera temporada en la historia en que el baloncesto FEB llega a nuestra ciudad. El Grupo C de la Liga EBA estará formado por 14 equipos: CB Cornellá, CB Castelldefels, Flor de Vimbodi Pardinyes-Lleida, Sabadell Sant

Nicolau, CB L'Hospitalet, CB SantFeliuenc, BC Morabanc Andorra 'B', CB Quart Piscines Sant Feliu, JAC Sants, Aracena AEC Collblanc, Queso Milner-Arenys Basquet, El Olivar, Isports Salt y BC Martorell-Solvin.

Tras disputar sin suerte la Liga Catalana, el CB Castelldefels empezará la liga EBA fuera de casa, jugando en Zaragoza contra El Olivar el 19 de octubre a las 18:45 h. El primer partido en casa, en el pabellón de Can Vinader, será contra el Isports Salt el 26 de octubre a las 18:15 h.

+INFO: basquetfels.es

/ UN AMISTOSO DE ALTO NIVEL /

ANDRÉS BURGOS



Emocionante e intenso Veteranos-Barça

Los Veteranos de Castelldefels recibieron el pasado 13 de septiembre en el municipal de Canyars a los Veteranos del FC Barcelona, en un partido amistoso con el que celebraban los tres títulos de liga conseguidos en la Primera División del fútbol veterano barcelonés en estos últimos tres años.

Resultó un partido muy intenso. Los de Castelldefels supieron plantar cara y jugar de tú a tú a una plantilla acostumbrada a jugar en categorías superiores durante su etapa profesional. Sin embargo, los veteranos del Barça se adelantaron rápidamente en el marcador con un 0-2 y, a pesar de pasar dificultades durante un buen tramo del partido, supieron mantener la renta hasta el 1-3 definitivo.

/ TEMPORADA 2014-2015 /

El Castelldefels Rugby Union Club presentó sus equipos



El Castelldefels Rugby Union Club presentó a la afición el pasado 19 de septiembre sus diferentes plantillas para afrontar la temporada 2014-15. La fiesta tuvo lugar durante todo el día en el estadio municipal de Can Vinader. Costó de diferentes actividades que se desarrollaron a lo largo de toda la jornada y contó con la presencia del concejal municipal de Deportes, Marc Soler (PP).

Al entrenamiento abierto al público de la Escuela de rugby del club siguió la presentación de los distintos equipos de la entidad castelldefelense. Además, disputaron partidos amistosos los sub16, los Sub18, el equipo femenino y el conjunto Senior.



David Solé
Grup Municipal del PP
ppcastelldefels@yahoo.es



OTOÑO CON DOS BUENAS NOTICIAS

Iniciamos el otoño con dos buenas noticias. Por fin, y gracias a la lucha de todos; docentes, familias, administración y partidos políticos, el cuarto instituto será una realidad. Se trataba de un equipamiento muy necesario para nuestros escolares, que la Generalitat, que es quien tiene la competencia en educación,

se comprometió a construir en tiempos del anterior gobierno. En el acuerdo alcanzado, el Ayuntamiento destinará 2 millones de euros para construirlo al lado del colegio Josep Guinovart en Can Aymerich y la Generalitat se compromete a no cerrar ninguna escuela en la ciudad. Paralelamente, pronto comenzarán

las obras de la tercera fase del Paseo Marítimo, una obra deseada durante muchos años por nuestros ciudadanos. El nuevo proyecto amplía la anchura del paseo, integra un carril bici más seguro y contempla una zona separada para los viandantes. Pero además, se hace todo el asfaltado nuevo, se arreglan todas las aceras

del lado montaña, se realizan todas las canalizaciones y suministros nuevos, se renueva toda la iluminación y se coloca nueva ornamentación y mobiliario. Estas semanas, el Ayuntamiento está trabajando para contemplar las sugerencias y aportaciones que los vecinos han hecho llegar al alcalde.



María Miranda
Grup Municipal PSC
gms.castelldefels@gmail.com



UN PROYECTO DE PASEO MARÍTIMO COPIADO Y EMPEORADO

La ciudadanía de Castelldefels asiste atónita a la carrera de despropósitos que ha emprendido el gobierno municipal del PP, con el alcalde al frente. Con el último tramo del paseo marítimo se han superado y lo hacen todo a la vez. Tiran a la papelera el proyecto de paseo que prometieron en las elecciones (afortunadamente para la ciudad, porque no tenía ni pies ni cabeza) y sacan del cajón el

proyecto que nosotros, los socialistas habíamos elaborado junto al Área Metropolitana antes de dejar el gobierno municipal. Pero el PP no se ha contentado con incumplir una vez más sus promesas y copiarlos. Han hecho suyo nuestro proyecto, pero empeorándolo. Por ejemplo, en el tramo que va desde la calle México a la avenida República Argentina, reasfaltarán la ca-

rrera que ahora está deteriorada, en vez de trazar una nueva. Una chapuza en toda regla a la que con toda seguridad le pondrán muchos focos para que el alcalde pueda hacerse la foto porque se aproximarán las elecciones. También han dejado de lado los aspectos mediambientales que tenía el proyecto original. Además, han vuelto a hacer las cosas sin transparencia y de espal-

das a la ciudadanía. El alcalde del PP parece no estar dispuesto a abandonar el talante autoritario que le ha acompañado a lo largo de los más de tres años que lleva en el cargo. Ni ha dialogado con la asociación de vecinos de Baixador, ni con los grupos municipales. Estoy segura de que la ciudadanía tomará nota porque está cansada de un gobierno que no la tiene en cuenta.



Xavier Amate
Grup Municipal de CiU
grup.municipal@ciucastelldefels.cat



MISSATGE DE CASTELLDEFELS A PP I PSC: “VOLEM VOTAR!”

El nostre país, Catalunya, està dividit territorialment en 4 províncies –això ho sap tothom–, 41 comarques amb els seus corresponents consells comarcals i 947 municipis amb altres tants ajuntaments. Tot i ser una nació petita –la Constitució Espanyola diu que som una “nacionalitat històrica”–, dins els nostres 31.895 km² de superfície hi viuen, segons el darrer cens actualitzat, 7.546.522 habitants. Aquesta darrera xifra representa el 6,35 de la població de l'estat espanyol, del que, a dia d'avui, en formem part. No cal dir, perquè és una obvietat, que durant els darrers anys un percentatge molt gran d'aquesta

població s'ha manifestat clara i pacíficament en favor del dret a decidir que, d'altra banda, és el principi fonamental sobre el que es sustenta la democràcia. Aquestes expressions públiques, que fins ara havien assolit nivells excepcionals amb motiu de la celebració de la Diada Nacional de Catalunya, han tingut rèpliques a nivell institucional, cada cop en intervals de temps més curts. La darrera, majoritàriament desenvolupada durant el proppassat mes de setembre, ha estat la presentació de mocions davant els consells comarcals i els plens municipals de tot Catalunya. Aquestes mocions tenien per objecte el reconeixement del

dret a decidir i el compromís per part de les institucions de facilitar la logística necessària perquè es pogués votar, sempre de forma legal. Doncs bé, el resultat d'aquestes mocions ha estat aclaparador i en alguns casos, sorprenent. La votació ha estat favorable a 37 consells comarcals i a 911 municipis, entre els quals, malauradament, no està Castelldefels. És a dir, que la nostra ciutat no es troba entre aquest incontestable 96% d'institucions que han donat suport a l'esmentada moció. Potser molts els preguntaran perquè ha passat això, quan a les darreres eleccions europees, un 65% dels vots emesos van ser per partits que s'ha-

vien postulat clarament en favor del dret a decidir. La moció de casa nostra, impulsada per Convergència, es va perdre pels vots en contra del Partit Popular i del Partit dels Socialistes de Catalunya. Si els socialistes, que en altres municipis –com Badalona– varen votar a favor, o s'haguessin abstinut –com a Gavà i altres molts llocs de tot Catalunya–, Castelldefels estaria amb el 96%. En qualsevol cas, només cinc dies després, la Plaça de l'Església es va omplir com mai abans en cap manifestació de caire reivindicatiu i els ciutadans li varen llençar un missatge directe a PP i PSC: “volem votar!”.



Candela López
Grup Municipal d'ICV-EUiA
icv-euia@castelldefels.org



ÚLTIMA FASE PASSEIG MARÍTIM, 3R. AMBULATORI I 4RT. INSTITUT

Aquest titular podrien ser bones notícies, diem “podria” perquè son tres temes de gran rellevància per al futur de Castelldefels, que per tal de ser bones notícies s'han de treballar de manera òptima. La III fase del Pg. Marítim s'anunciava fa un any amb un cost molt més reduït del previst inicialment. Va ser elaborat sense treballar-ho amb la ciutadania; a dia d'avui els veïns de la zona s'han mobilitzat considerant que aquesta nova

fase, tal i com està prevista, podria perjudicar a la gent que hi viu. L'Ajuntament informa que el 3r Ambulatori se situarà a l'antiga Escola Vista Alegre, substituint el projecte anterior de servei sanitari complet: salut mental, atenció a la dona, rehabilitació, consultes externes, treball socio-sanitari, etc. La nova ubicació impedeix la construcció d'un 3r CAP per la mida del terreny. Després de reiterades preguntes al regidor i l'alcalde, continuem

sense rebre respostes. Se'ns vol vendre el 3r. Ambulatori quan realment faran un consultori al barri? A quins serveis donarà resposta? Aquest projecte pot hipotecar el futur dels serveis de salut a la nostra ciutat. Per últim, vam aprovar per unanimitat la construcció del 4t institut, un servei educatiu necessari i urgent perquè l'alumnat tingui al més aviat possible instal·lacions idònies i l'escola Josep Guinovart continuï oberta. Castelldefels posarà els diners per

la construcció del 4t institut tot i que la competència és de la Generalitat. Per ICV-EUiA es podrien haver fet les negociacions d'una altra manera i lamentem que no se'ns hagi deixat col·laborar abans; requeria del treball conjunt i consensuat. Agraïm que la nostra aportació sigui part de la solució. Felicitem a l'AMPA i l'equip directiu del Josep Guinovart per la seva tasca, a l'AFA de l'Institut i al conjunt de la comunitat educativa de Castelldefels.



Màxim Costa
Grup Municipal AVVIC
avvic@msn.com



UN POBLE EN MARXA

Hem de començar recordant que la Constitució espanyola confereix a Catalunya l'estatus de “nacionalitat històrica”, i l'Estatut de Catalunya el de “nació”. Enguany, la manifestació de la Diada Nacional de Catalunya a Barcelona ha esdevingut quelcom més que una gran manifestació,

com varen ser les de 2012 i 2013. El darrer onze de setembre hem vist, no sols una gegantina i meravellosa manifestació, sinó que hem pogut presenciar tot un poble, tot una nació, en marxa. Un poble plenament conscient, decidit i mobilitzat capaç de superar grans obstacles i decepcions. Un

poble-nació enfrontat a una munió de mentides, amenaces, infàmies i traïcions amb la serenitat de qui té clares les idees i ben definits els objectius. Aquest poble està demostrant un coratge i una mesura, una intel·ligència i una decisió que el fan imbatible. És una força que, malgrat

semblar impossible, encara anirà creixent, generarà més líders, lligarà aliances i serà respectada i apreciada arreu. Un poble que seguirà la seva via amb fermesa i sense violència perquè és conscient de la seva raó i de la seva fortalesa, i que més d'hora que tard serà un poble lliure.

/ CRÓNICA DE LA SESIÓN PLENARIA DEL 25 DE SEPTIEMBRE /

PLENO MUNICIPAL DE SEPTIEMBRE

El Saló de Plens del Ajuntament acogí el passat 25 de setembre la sessió ordinària corresponent a este mes. El Pleno incluyó, entre otros temes, la aprovació de la moció presentada per la concejalía de Presidència en relació al funcionament present i futur del aeroport de Barcelona i la seva afectació sobre el territori. La moció comptà amb una enmienda parcial presentada per el PSC. Tan la mateixa moció com la enmienda foren aprovades de forma unànime.

De altres punts que se aprovaren foren el conveni de col·laboració entre el Departament d'Ensenyament de la Generalitat i el Ajuntament de Castelldefels en relació amb diversos immobles educatius en la ciutat; entre ells, la construcció del que serà el quart IES de Castelldefels, juntament amb l'actual CEIP Josep Guinovart i que serà finançat íntegrament per el Ajuntament que aporta dos milions sota el concepte d'inversions sostenibles amb

el remanent de tesoreria municipal.

Tambien el Pleno aprobó la cuenta general de 2013 con el sí del equipo de gobierno, la abstención de PSC-ICV-EUIA y el voto en contra de los concejales no adscritos Pérez y Sáenz.

Asimismo la sesión plenaria aprobó la adhesión a la central de contratación de la Federación Española de Municipios y Provincias, con la abstención de Ana Pérez y Albert Sáenz; la adhesión al sistema de adquisición centralizada del consorcio catalán de desarrollo local, por unanimidad.

Tambien fue unánime el voto en el punto de la revisión del precio del contrato de la gestión de los servicios públicos y recogida de residuos sólidos urbanos, limpieza viaria y recogida municipal.

Por otra parte, se aprobó por unanimidad la moción propuesta por la concejalía de Servicios Sociales, Dependencia y Mayores para la construcción de un centro residencia y/o ho-

gares residencia para personas con discapacidad intelectual de Viladecans, Gavà, Castelldefels, Begues y Sant Climent.

Asimismo, se aprobaron de forma unánime la moción que presentaba ICV pe apoyar el reconocimiento de antigüedad al colectivo de la Policía Local y la que presentaron ICV-EUIA, PSC y el concejal no adscrito Albert Sáenz sobre temas de movilidad urbana e interurbana. Dentro del apartado de asuntos de urgencia se incluyeron dos mociones sobre la consulta del 9-N. Una, presentada por CiU, de dar apoyo a la consulta, que fue rechazada con el voto contrario del PP y el PSC y el voto favorable del resto de concejales municipales. La otra, presentada por el PSC, optaba por la reforma de la Constitución haciendo de España un estado federal que reconozca su plurinacionalidad y plurilingüismo. Esta moción fue también rechazada con el voto favorable de los concejales socialistas y el voto contrario del resto. Por otra parte, el concejal no adscrito Albert Sáenz presentó su renuncia por motivos profesionales.

Serveis sanitaris

www.gencat.net ics usuarios



Cita prèvia per a metges de capçalera i pediatria

Telèfon per als dos ambulatoris

902 111 444

Centre d'Atenció Primària ABS Can Bou:
Carrer Sevilla Av. Màlaga- Tel. 93 665 56 59Centre d'Atenció Primària ABS El Castell:
Carrer Dr. Marañón- Tel. 93 636 66 60

Tren



Consulta els horaris a diari

902 24 02 02

rodaliesdecatalunya.cat — renfe.es

Telèfons d'utilitat pública



Servei d'Informació Municipal	010
Ajuntament (Oficina d'Atenció Ciutadana)	93 665 11 50
Ambulàncies (24h.)	061
Biblioteca Central de Castelldefels	93 636 96 97
Bombers	112 · 93 662 83 50
Càritas Parroquial	93 636 34 16
Casal de Cultura	93 664 16 52
Cementiri	93 665 29 26
Cal Ganxo (reserves alberg i activitats ambientals)	93 474 74 74
Centre d'Informació i Recursos per a Dones	93 636 41 44
Centre de Suport a l'Economia La Guaita	93 635 25 75
Centre Frederic Mompou	93 636 41 44
Centre Sòcio Cultural Vista Alegre	93 634 21 11
Correus	93 665 13 40
Creu Roja	93 665 82 51
Sanitat Respon	902 111 444
Escola Municipal de Dansa	93 634 20 33
Pompas Fúnebres-Funerària-Sant Boi	93 640 77 04
Jutjat de Pau	93 665 70 58
Mossos d'Esquadra (emergències)	088
Oficina Mpal. de Consum (OMIC)	93 665 11 50
Oficina de Turisme Local i Comarcal	93 635 27 27
Parròquia	93 665 12 90
Església Evangèlica de Castelldefels	93 645 27 79
Policia Local	092 · 93 636 03 20
Policia Nacional	091 · 902 247 364
Poliesportiu Municipal	93 664 10 54
Punt d'Informació Juvenil	93 665 79 50
Ràdio Castelldefels 98.0 FM — radiocastelldefels.org	93 664 17 52
Servei de Normalització Lingüística	93 664 42 11
Tanatori de Ponent	93 633 34 10
Telegrames per telèfon	93 322 20 00
Transports públics — www.emt-amb.com	010

Mobles i restes de poda



Recollida per barris

DEIXI ELS TRASTOS I RESTES DE JARDINERIA A
LA PORTA DE CASA LA NIT ANTERIOR

Dilluns:

Can Roca, Muntanyeta i Montmar

Dimarts:

Bellamar, Vista Alegre, Can Vinader,
Canyars, Castell-Poble Vell i Centre

Dimecres:

Poal i Baixador

Dijous:

Mar-i-Sol, Zona Universitària, Can Bou,
Botigues, Camí Ral i Granvia Mar

Divendres:

Lluminetes i La Pineda

Si el dia de recollida és festiu
no dipositi les deixalles.
Esperi una setmana.Als barris en què la recollida és
els dilluns les restes de poda
es poden deixar durant el cap
de setmana.

Farmàcies de guàrdia

www.farmaceuticonline.com



Octubre 2014

1	Dimecres	Mallasén
2	Dijous	Gordo
3	Divendres	Puig
4	Dissabte	Martínez
5	Diumenge	Itarte
6	Dilluns	Albalà
7	Dimarts	Lladós
8	Dimecres	Monill
9	Dijous	Guitón
10	Divendres	Garcia i Corres
11	Dissabte	Chalmeta
12	Diumenge	Galcerà
13	Dilluns	Llorens
14	Dimarts	Mallasén
15	Dimecres	Gordo
16	Dijous	Puig
17	Divendres	Martínez
18	Dissabte	Itarte
19	Diumenge	Albalà
20	Dilluns	Lladós
21	Dimarts	Monill
22	Dimecres	Guitón
23	Dijous	Garcia i Corres
24	Divendres	Chalmeta
25	Dissabte	Galcerà
26	Diumenge	Llorens
27	Dilluns	Mallasén
28	Dimarts	Gordo
29	Dimecres	Puig
30	Dijous	Martínez
31	Divendres	Itarte

Les farmàcies Puig, Chalmeta, Monill, Mallasén, Martínez i Albalà fan guàrdies de 24 hores. Els horaris de la resta de farmàcies de guàrdia varien segons si és dia festiu o feiner, ja que el servei d'urgències està cobert per les farmàcies Puig i Monill; l'horari de les quals comença a les 20 h.

Farmàcia Albalà

Rda. Otero Pedrayo, 32 (Canyars) · Tel. 93 636 10 59

Farmàcia Chalmeta

C Arcadi Balaguer, 67 · Tel. 93 665 08 94

Farmàcia Galcerà (De la Platja)

Pg Marítim, 249 · (Club Nàutic) · Tel. 93 665 74 09

Farmàcia Gordo

Autovia (Cruïlla Av. dels Banys) · Tel. 93 665 18 93

Farmàcia Guitón

C Pintor Serrasanta, 17 · Tel. 93 636 04 16

Farmàcia Garcia i Corres (Castelldefels Centre)

C Arcadi Balaguer, 17 · Tel. 93 106 98 53

Farmàcia Itarte

Av. de la Pineda, 20-22 · Tel. 93 665 48 11

Farmàcia Lladós

Av. Constitució, 378 (Baixador) · Tel. 93 665 00 83

Farmàcia Llorens (Diloy)

C García Lorca, 7 (Vista Alegre) · Tel. 93 665 26 94

Farmàcia Mallasén

C Narcís Monturiol, 3 (Flora Park) · Tel. 93 665 50 11

Farmàcia Martínez

C Viriat, 2 (Urbanització Castillo) · Tel. 93 665 11 38

Farmàcia Monill (Sentelles)

Av. Constitució, 138-140 · Tel. 93 665 12 44

Farmàcia Puig

Av. Diagonal, 30 · Tel. 93 636 12 80

PUBLICITAT

93 665 22 22
93 665 35 57

www.radiotaxicastelldefels.com

SERVICIO PERMANENTE 24 HORAS

COBRO CON TARJETA



/PROSIGUE LA CAMPAÑA 'EL ALCALDE EN TU BARRIO', DEL 20 AL 24 DE OCTUBRE EN LA NUEVA OFICINA DE TURISMO DE LA PLAYA DE CASTELLDEFELS /

EL ALCALDE Y LOS CONCEJALES ATENDERÁN A LOS VECINOS DE LA PINEDA Y LLUMINETES LA SEMANA DEL 20-0

El Ayuntamiento de Castelldefels continúa en la zona de la playa con la campaña "El alcalde en tu barrio", una iniciativa para acercar el consistorio a la ciudadanía y conocer sus observaciones y sugerencias de primera mano. Así, la alcaldía se instalará en la nueva oficina de turismo de la playa que entró en servicio en julio pasado. La oficina se encuentra en el paseo Marítimo número 155, interior, a la altura de la calle 10, en el barrio de la Pineda. Se han programado distintas acciones mediante las cuales el alcalde atenderá al vecindario.



- El **lunes 20 de octubre**, "Conversa con el alcalde, Manuel Reyes", de 9:30 a 14 y de 16 a 19 h. Quien lo desee puede pedir cita previa llamando al 635 27 00, o bien pasar por la oficina.
- El **miércoles 22 de octubre**, "Visita al barrio", de 9:30 a

14 h. Recorrido por las calles con representantes de las asociaciones de vecinos de la zona. Visita a comercios, parques, calles, etc.

- El mismo **miércoles 22 de octubre**, "El alcalde responde", de 17 a 19 h. Sesión colectiva abierta al vecindario. El alcalde explicará a los asistentes distintos proyectos de la ciudad.
- El **viernes 24 de octubre**, "Conversa con el alcalde", de 9:30 a 14 y de 16 a 19 h. Quien lo desee puede pedir cita previa llamando al 635 27 00, o bien pasar por la oficina.

/ CELEBRADA EL 27 DE SEPTIEMBRE EN EL PARQUE DE LA MUNTANYETA, BATIÓ RÉCORDS DE ASISTENCIA /



FOTOS: ORIOL PAGÉS

LA TRADICIONAL FIESTA DE LA BUENA COCINA DE CASTELLDEFELS REGRESÓ ACOMPAÑADA POR EL MERCADO DE COMERCIANTES LOCALES

Una treintena de bares y restaurantes participaron este fin de semana en la 27ª edición de la Mostra de Cuina de Castelldefels, que organiza el Gremio de Hostelería con el apoyo del Ayuntamiento de Castelldefels y la Diputación de Barcelona. El presidente del Gremio de Hostelería, Manuel Ángel Ortiz Chumillas ha destacado que han vuelto a organizar "el gran aparador de la gastronomía de nuestra ciudad, una gastronomía rica en variedad y calidad, auténtico estandarte de Castelldefels".

En esta ocasión la entrada al recinto era gratuita y cada consumición tenía un precio de 2,5 euros. Entre las propuestas que se presentaron este año destacaba el rabo de toro, el pollo

frito con 15 especies diferentes, el canelón de bogavante, el churrasco de ternera o el ravioli de confit de pato. Actividades musicales, desfile de moda, sorteos, entretenimientos para niños y adultos fueron un valor añadido para crear un ambiente de fiesta, con la participación de establecimientos de ocio que sirvieron cócteles y copas por la tarde-noche y también degustaciones.

Participación del comercio local

Por segundo año consecutivo, la Mostra regresó arropada por la presencia de los comercios de Castelldefels, a iniciativa de la asociación gremial Castelldefels Activa. Así, se ofrecieron distintas actividades complementarias de hostelería, comerciales y ocio, como desfiles de moda, actuaciones de baile y actividades para los pequeños.

FOTOGALERÍA: flickr.com/photos/ajcastelldefels



Sobre estas líneas, el presidente de Castelldefels Activa, Juan Enrique de Temple, entregó los diplomas a los comerciantes que participaron. Abajo, el alcalde, Manuel Reyes, y el presidente del Gremio de Hostelería, Manuel A. Ortiz Chumillas, inauguraron la XXVII edición de la Mos-



Ajuntament
de Castelldefels

Patronat Municipal de Comunicació i Imatge
Tel.: 93 665 11 50 — Fax: 93 664 09 99
www.elcastell.org — elcastell@castelldefels.org

El Castell • Octubre de 2014 • Núm. 97

Edita: Ajuntament de Castelldefels Impressió: Editorial MIC

Presidenta del Patronat Municipal de Comunicació i Imatge: Sonia Motos

Director del Patronat Municipal de Comunicació i Imatge: Miguel Ángel Vázquez Redacció: Xavi Martín, María José Blanco i Sergio Medina

Publicitat: Publifels — Tel. 617 021 589 — info@publifels.com Dipòsit Legal: B-38424-1979

D'aquesta revista se n'editen 27.000 exemplars i es distribueixen gratuïtament per tots els habitatges de la ciutat.

Si algú no la rep per la circumstància que sigui, preguem que ho indiqui al gabinet de premsa